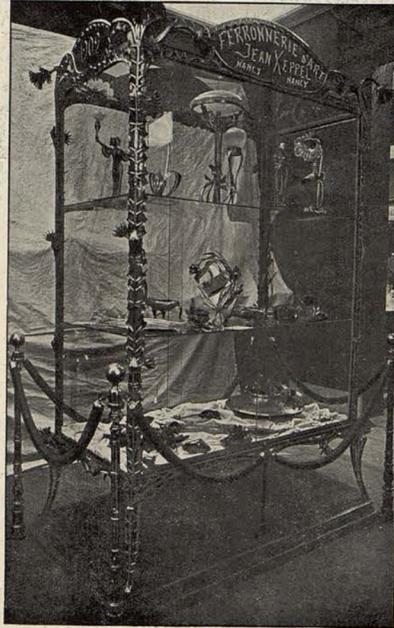


nancéiens, vitrine qui devrait figurer en splendide écrin à notre futur Musée des Arts décoratifs, M. Jean Keppel expose les plus ravissants bibelots sortis de sa forge artistique. On admire ces choses si menues et si élégantes qui sont si jolies et qui porteront partout le nom de leur auteur, le nouveau ferronnier d'art nancéien.

M. Keppel a exposé là des glaces pour dames de toute beauté, un presse-papier avec vipère enroulée, des coffrets délicieux, de merveilleux bouquets de roses qui semblent vouloir s'animer, tant les pétales sont reproduits avec art.

Voici encore des plateaux, des cendriers, des baguiers, des porte-cartes, des lustres ornés de branches d'iris ou de marronniers, que sais-je encore !



La Vitrine artistique en fer forgé de M. Jean Keppel

Il semble que M. Jean Keppel, en suivant l'exemple de l'École de Nancy qui cherche des formes nouvelles dans la nature, veuille créer comme un nouvel art de la ferronnerie. Il a déjà produit nombre d'œuvres estimées que les amateurs conservent et gardent jalousement.

Les succès brillants qu'il a obtenus à l'Exposition de Nancy, les multiples félicitations et encouragements qu'il a reçus de tous les visiteurs et admirateurs de sa vitrine, sont pour lui la meilleure des récompenses et le plus précieux des réconforts. Il voudra continuer avec acharnement son vaillant labeur quotidien, en enfantant de nouveaux chefs-d'œuvre de ferronnerie, et en suivant sans cesse sa belle devise : *Fabricando fit faber...* et forgeron d'art, forgeron de génie, dont plus tard — et pourquoi pas maintenant déjà ? — l'on s'arrachera à poids d'or les plus adorables de ses bibelots, les plus exquises de ses fantaisies.

#### La Société Jules Munier et Cie

Une des expositions dont l'installation est curieuse et qui a le plus frappé les gens compétents et les profanes est celle de l'ancienne maison de construction Jules Munier et Cie, de Frouard.

Elle a eu la très heureuse inspiration d'exposer, en petit, ce qu'elle construit en grand.

Il y a d'abord, réduite au 1/50<sup>e</sup>, la reproduction intégrale d'une installation d'un siège d'extraction de mine telle qu'elle vient de

l'édifier pour le compte de la Société des Hauts-Fourneaux et Fonderies de Pont-à-Mousson, pour le puits n° 3 de sa mine d'Auboué; rien n'y manque de ce qui concerne la partie métallique, même les petits wagonnets à minerai.

Ensuite, nous voyons un autre modèle, réduit également au 1/50<sup>e</sup>, l'ensemble d'un haut-fourneau moderne à grande production, avec tout ce qui est nécessaire à son fonctionnement; soufflerie, appareils à air chaud, tuyauterie, épuration des gaz, halle de coulée, etc...

De plus, et ici nous attirons de façon toute spéciale l'attention des Maîtres de forges, ce haut-fourneau comporte un nouveau système de chargement automatique, tout à fait économique, que la démonstration peut être faite sur le modèle exposé.

A côté de cela, il y a d'autres petits modèles très intéressants de bateaux réduits au 1/20<sup>e</sup>, de chaudières au 1/10<sup>e</sup> environ, de cale de bateaux au 1/100<sup>e</sup> et de trappe 1/4. On y a joint une série de tableaux, gravures, photographies qui démontrent la grande importance prise par cette maison, sous l'habile administration de M. Jules Munier et de ses collaborateurs.

L'idée qui a présidé à l'exposition Jules Munier et Cie était certes la meilleure pour donner aux visiteurs un aperçu tangible de ce que cette maison peut exécuter.

#### La Médaille de l'Exposition

M. E. Bussière vient de terminer la médaille commémorative de l'Exposition. Un certain nombre d'épreuves d'auteur en ont déjà été frappées.

Cette médaille, très artistique, porte d'un côté l'image d'une femme assise, représentant la ville de Nancy, représentée dans une attitude à la fois fière et pensive, et maintenant devant elle son blason. A gauche, le palais ducal avec la statue du duc Antoine; à droite, la place Carrière. En exergue, « Non inultus premor ».

Au verso, une jolie perspective de la place Stanislas, l'hôtel de ville, une grille de Jean-Lamour. En exergue: Exposition internationale de l'Est de la France, Nancy, 1909 ».

En somme, médaille tout à fait expressive des caractères de la ville de Nancy et qui fait honneur à l'artiste.

#### La Clôture

C'est le mardi 2 novembre au soir, que l'Exposition de Nancy fermera ses portes au public. Tous les chefs de service en ont reçu l'avis officiel, qui les prie d'avoir à quitter leurs fonctions le 4 novembre.

Il avait été question d'une prolongation jusqu'au 16 novembre, mais la date du 2 novembre est irrévocable.

#### Nos derniers Numéros

La revue *l'Exposition de Nancy*, fondée il y a quatre ans par Emile Jacquemin, devrait se terminer normalement avec le présent numéro.

Mais pour achever l'année 1909, nous publierons encore un numéro dans le courant du mois de novembre et un dernier dans le courant du mois de décembre, où nous ferons une étude d'ensemble sur l'Exposition de Nancy, avant, pendant et après.

L'Administrateur-Gérant : EDOUARD THOMAS

Etablissements Albert Barbier 4, Quai Choiseul, Nancy

RHUMATISMES	DÉPURATIF	FURONCULOSE
<b>FERMENT</b>	le plus puissant	<b>JACQUEMIN</b>
DIABETE	la plus efficace	MALADIES
MALADIES DE LA PEAU	des VOIES DIGESTIVES etc.	
S'adresser à l'Institut de Recherches à MALZEVILLE (M.M.) Brochure explicative gratuite		
DÉPÔT dans toutes les bonnes Pharmacies		

Pâtisserie Jacobi, rue Saint-Jean, 27. Macarons et Bergamottes de Nancy.

A. Dollat, 87, pl. St-Georges. Articles p. cafés-restaurants. Porcelaines, verreries (location).

Galley, 17, faub. St-Jean, près la Gare. Pâtisserie, confiserie, spéc. de macarons. Méd. d'or, Paris.

Défaut, Marché couvert. Commerce de poissons. Gros, détail. Téléphone 6.57.

Anc. Maison Braun frères, Ch. Sellet, suc<sup>r</sup>, 50, r. de Strasbourg. Fab. de pains d'épices et macarons.

Grand-Hôtel. Place Stanislas. Confort modern. Garage.

Henri Grillot. Vins et spiritueux. Pont-d'Essey-Nancy.

Pol Gouthière, Distillerie Jeanne-d'Arc. Vins et Spiritueux. Tél. 3.75.

Sels de Table et de Cuisine « A la Mouette », s'adr. à M. Pettimengin, 47, place de la Carrière.

Rouillé, rue de Paris, 24. Chambres frigorifiques et Glacières.

Massel L., Jarville (Torrefaction Lucullus). Cafés en gros, Haricots verts séchés.

Maison Thinus, Piant suc<sup>r</sup>, 37, rue Stanislas. Pâtisserie, Confiserie. Spécialité de Macarons.

Brasserie Félix-Faure, r. du Sergent-Blandan, 26. Entr. du Terr. Blandan. Bière d.l. Gr. Maxéville.

Guépratte, 127, rue Jeanne-d'Arc. Café-Restaurant. Déjeuners et Diners à toute heure.

Antoine, Café du Champ-de-Mars, rue du Sergent-Blandan, 50.

Kriner, 71, r. du Sergent-Blandan. Boulangerie de Luxe. Pâtisserie. Métaillé aux Expositions.

Café de Mon-Désert (VILLAIN, propriétaire), Place Sainte-Marie. Spécialité de Vins de pays.

Villa Marguerite (M. SIMON), 19, cours Léopold. Pension de famille. Chambres pour Passagers.

Café Rest<sup>ant</sup> Français (H. Colin), r. Mon-Désert et r. J<sup>ne</sup>-d'Arc. Consomm. 1<sup>er</sup> choix, bière de luxe.

Café Mont-Jura, angle rues du Montet et Blandan. Restaurant. Bière de Tantonville.

Nicolle, place du Bon-Coin. Vins et spiritueux en gros.

Grande Brasserie Wagner (Terminus Blandan) Jardin. G<sup>des</sup> Terrasses. Concerts symphoniques.

Brasserie J. Greff et fils. R. d. l. Commanderie. Ladaïque, Vins en gros, rue de l'Etang, 113.

Comptoir du Nouveau-Nancy, HACQUARD, Café-Restaurant, 77, rue de Mon-Désert.

Pellé, Marché Couvert, 116-118. Voilages de Presse et Gibiers, 1<sup>re</sup> qualité.

Hôtel du Chemin de fer. HULLAR, 2, rue du Lavoisier-Saint-Jean. Chambres depuis 2 francs.

Brasserie-Restaurant du Globe. FREISSE, 34, r. d. l. Commanderie p. d. l. place Croix-Bourgogne.

Bonnafoix, 64, rue de Mon-Désert. Fromages, gros.

Boucherie-Charcuterie du Bon-Coin, 9, rue Blandan. Viandes de choix, extra-fine.

Quillet, 22, rue Gambetta. Spécialité de Brioches, Croissants, pains Viennois et fantaisie.

Reinhardt-Robert, 52, rue de Villers. Café-Restaurant. Spéc. vins de pays. Chambres garnies.

Marchal, Hôtel d'Agriculture, r. d. Strasbourg. Salle p. Noces et Banquets, Cuisine bourgeoise.

Maison Lagarde, 7, rue Stanislas. Spécialité: Pains de Bruxelles, Macarons, Bergamottes.

Mon Rochat, 24, rue Héré. Confiserie, Glaces, Fourn. p. lunches et soirées. Spéc. Boîtes baptêmes.

Karcher, Café-Restaurant, avenue de Boufflers, 13. Epicerie.

Brasserie du Montet, MARCHAND, propr., 155, r. du Montet. Terrasse, gloriottes, jeux, billard.

Bar du Montet, SILHOL, angle rues du Montet et 4-Eglises. Consomm. 1<sup>er</sup> choix. Bière Maxéville.

Café Foy, P. WEBER, pl. Stanislas et r. Gambetta. Salle de réunions au 1<sup>er</sup>. Téléphone 0.67

Café-Restaurant Chalopet, r. Jeanne-d'Arc, 106. Chambres meublées.

Café-Restaurant Chamagne, 9, rue Raugraff. Salle p. Réunions et Banquets. Chambres confort.

A. Giraud, 30, rue de Villers. Café-Restaurant, chambres garnies.

G<sup>des</sup> Vinaigrerie et Huilerie Nancéiennes, 73-75, 1<sup>er</sup> St-Georges. Moutarde, Cornichons. Tél. 1.57.

Boucherie-Charcuterie Endlen, 125, rue du Montet. Viande qualité extra.

Café de la Meurthe, GUSTAVE COLIN, 6 bis, faub. Stanislas (près la gare). Chambres garnies.

Hôtel et Café des Deux Hémisphères (Gare). Luxe. Confort moderne.

Grand Café Glacier, place Stanislas. Le plus bel établissement de la Ville. Orchestre symphonique.

Taverne Américaine, L. GRAPPIN, suc<sup>r</sup>, 12, faubourg St-Jean. Café-Rest<sup>ant</sup>. Chambres meublées.

Boulangerie Stanislas, TICHEUR, 16, rue Stanislas.

Ambry, rues Jeanne-d'Arc et Mon-Désert. Boulangerie-Pâtisserie.

A la Porte Stanislas, R. GOFFIN, 21, r. de Serre. Café-Restaurant. Chambres pour Voyageurs.

Hôtel-Restaurant de l'Est, E. BEAUTRU, 10, faub. Stanislas (près Gare). Chambres confortables.

A. Kieffer, Grande Brasserie de la Poste, rue des Dominicains. Consommations de 1<sup>re</sup> marque.

Didier, 6, rue de Phalsbourg, Café-Restaurant. Chambres garnies.

Comptoir de la Gare, FERRY, propriétaire, 25, faubourg Stanislas. Café-Restaurant. Chambres.

Comptoir Champenois, rue du Sergent-Blandan, 61. Epicerie-Débit.

Hôtel et Brasserie Moderne, 6, rue Cylflé. H. WARIN, propriétaire. Chambres meublées.

Café Schneider, angle Faubourg Stanislas et rue Jeanne-d'Arc.

Café de Thionville, Faubourg Stanislas, 32. Bisson, prop. Bock Tantonville 0.15. Tél. 10.33.

« A la Côte Saint-Michel », 5, rue St-Dizier. Café-Restaurant. Repas prix fixe depuis 1 fr. 50.

Kuhn, 171, rue Jeanne-d'Arc. Café-Restaurant, Chambres, Pension.

Restaurant de la Pomme d'Or, 73, rue des 4-Eglises. BERNARD, propr. Pension depuis 65 fr.

LAITERIE SAINT-HUBERT

Brasserie de la Croix de Bourgogne, 30-32, rue de la Commanderie, VANNIERE, propr. Jardin.

Brasserie de Dombasle. ROUARD, Entrepôt, 33, impasse de la Gare. Bière 1<sup>er</sup> choix.

Brasserie de l'Opéra, 2, rue Stanislas. Bière Champignolle 1<sup>er</sup> choix. Chambres garnies.

Café de la Victoire, angle r. Blandan et Pasteur, aux portes de l'Exposition. Bière de luxe.

Brasserie Jeanne-d'Arc. Hazotte pp<sup>re</sup>, près de l'Exposition. Chambres meublées.

B<sup>IE</sup> BELLE-VUE 83 bis, r. St-Georges. Bière Tantonville.

Brasserie St-Jean (sur le Pont St-Jean) p. Gare. Passage pp<sup>re</sup> de l'Exposition. Hôtel-Restaurant.

Café-Restaurant, 2 ter, r. du Sergent-Blandan. Pension: passage principal de l'Exposition.

Frossard Marchal, 1, rue Notre-Dame. Vins et Spiritueux. Spécialité de Vins blancs.

Café-Restaurant, THIBIAS, propriétaire, rue Jeanne-d'Arc, 126 (près de la porte monumentale).

BIÈRE en BOUTEILLES, Vins fins, Spiritueux de marque. E. GILLOT, rue Lothaire.

V<sup>o</sup> Mosser et Elbel, rue des Fabriques, 14. Conserves alimentaires. Pâtés de foies gras.

Hôtel-Café-Restaurant St-Marie, 38, rue de Mon-Désert. A. PHILBERT, propriétaire.

Café Terminus, avenue de Boufflers, 3 ter. EVRARD, propriétaire.

Anc. M<sup>me</sup> Stéphane-Breton, C. GÉRARDIN, successeur, Café-Restaurant, 19, place du Marché.

Giumelly, 8, faubourg Stanislas. Charcuterie fine de toute première qualité.

Brasserie Kléber, M<sup>me</sup> F. PERRIN, place de la Commanderie. Terrasse. Consommation 1<sup>er</sup> choix.

Hôtel de l'Univers et du Commerce (centre de la Ville). Ascenseur. Auto-Garage. Téléph. 3.87.

Kola Sportive (Grande Distillerie de l'Est), faubourg Stanislas.

Bartmann, Café de la Tête d'Or, rue des Ponts, place du Marché. On parle Anglais et Allemand.

#### COMPTABILITÉ

Félicien Poiret, Expert-Comptable, 47, rue Sellier. Ouvrages de Comptabilité et de Banque.

Kirche, 3, rue du Faub. St-Jean, Titul. du Brev. d'expert. Comptable de la S. A. de comptabilité.

Roussel, Expert-Comptable, agréé près les Tribunaux, 140, rue Saint-Dizier.

Henri Mentré, Comptable diplômé. Expert-Comptable, 19, boulevard Lobau.

#### INSTRUCTION

Collège de la Malgrange, à Jarville. Baccalauréats. Ecoles. Etudes latines et françaises.

ÉTABLISSEMENTS

**A. BARBIER**

PHOTOGRAVURE  
INDUSTRIELLE

ARTISTIQUE  
IMPRIMERIE

4, Quai Choiseul, 4.

NANCY

#### AMEUBLEMENT

Paul Weiller et fils, Tapissier. Décorateur de la Ville, 38, rue Saint-Dizier.

Loëb, tapissier-décorateur. Bureau, 1-2, rue des Orphelines; Atelier, 68, rue des Fabriques

Noëls, Route de Metz (p. Brasserie Michaut). Ameublements en tous genres, (Style et Art. nouv.)

Leclère, rue Jeanne-d'Arc 110. Tapisserie et ameublements.

Haxer, 14, rue Stanislas. Glaces, Encadrements, Dorure, Gravures, Tableaux.

Bec Auer, 25, r. des Dominicains. Fournitures générales pour l'Eclairage et le Chauffage.

Ferez, 38, rue Guilbert-de-Pixerécourt. Meubles d'arts, anciens et modernes. Restauration.

V<sup>o</sup> Lévy-Weiller, 12, rue Notre-Dame. Location d'Ameublements et Chaises décorées.

Ateliers Nancéiens de décoration sur tissus, Ch. FRIDRICH, Dr, 5, route de Metz.

#### DIVERS

Edmond Gérard, Tan. 6, Spéc. de cuirs noirs tan. au chêne pur pour l'Agric. Fy Ste-Catherine.

J. Bernhardt, 8, rue Victor. Articles de Brasserie. Couleurs et vernis.

Paul Lachaut, 6, quai Claude-le-Lorrain. Assurances. Zurich Accidents.

L. Fleury et Cie, Transports par eau, 39, faubourg Saint-Georges.

Wurmser, à Jarville, Grande-Rue, 109. Outils à trav. le bois. Buffets, Glacières (syst. Américain).

La Providence (Accidents), 153, rue Jeanne-d'Arc. Assurances de tous genres.

Maison Kardel, MOYA, succ<sup>r</sup>, 32 et 71, rue de Metz. Houilles et Bois.

DETRE Frères, Houilles et Bois. 100 bis, faub. des Trois-Maisons.

Brosses et Balais de riz, LANOIS, fabricant, 164, rue de Mon-Désert.

Géhin-Louis, 52, rue Saint-Jean. Graines pour Gazons, Créations de Prairies et Jardins.

#### SOLDES

A. Haas, 55, r. des Dominicains, Soldes, Soieries, Nouveautés.

#### TISSUS

Simonin fils, 11, r. St-Nicolas, Coup. soieries, Nouveautés, etc., etc.

A la Ville de Mulhouse. L. BERNHEIM, 3 et 5, rue des 4 Eglises. Tissus, Coupons, Nouveautés.

M<sup>me</sup> Trottemann-Latasse. Lehmann, succ<sup>r</sup>, 18, pl. d. Marché. Tissus fant<sup>ie</sup>, Toiles, Blanc, Robes, Draperie, etc.

#### PUBLICITÉ

Marcel Vagné, Imagerie-Imprimerie. Jarville. Edit-Réclame en t<sup>s</sup> genres. Chromolithographie.

Imagerie de Nancy, DELHALT, 6, rue du Placieux. Spécialité d'images-réclames.

Office Immobilier, H. COLIN, 8, r. d'Amerval. Ind<sup>o</sup> d. loc<sup>o</sup> et d. ventes. Gérance, Cessions, Prêts.

Société Générale de Publicité et d'Affichage, 47, rue Saint-Dizier. Publicité sous toutes ses formes. Publicité murale. Distribution de prospectus. Programmes. Sandwichs.

Administration des Pelles Annonces Lorraines.

Affichage Public, Distribution d'Imprimés. POTDEVIN, place des Dames.

#### DEMEGEMENT

Schleicher et Strobel, 8, r. des Ponts. Déménagement. Transp. gén. Camionnages Téléph. 1-52.

Chmitelin, 23, rue Gambetta. Déménagements, Garde-meubles. Dépôt, rue Beauveau. Téléph. 1.17.

#### CHEVAUX & VOITURES

M<sup>me</sup> A. Gille, 3, r. Jeannot, Omn. Serv. de v. Loc. de Voit. en t. genres. Braeks, etc.

Vincent-Viry, 34-36, r. de Strasbourg. Sp. de voit. caoutchoutées et à ombrelles. Landaus, etc.

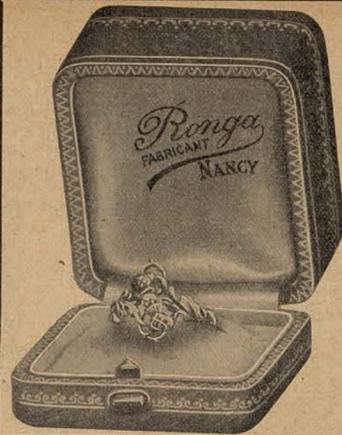
Achin, rue de la Craffe, 9. Voitures p. excurs. visites, mariages. Breaks, omnibus.

Tattersall Lorrain, p. l. porte St-Georges. Vente de Chevaux, Voitures, Harnais, tous les jours.

Ecole d'Equitation et Dressage, 20, r. d. Jardinières. Leçons, Hommes, Dames, Pension de chevaux, Location.

GRANDE BRASSERIE DU VELODROME DU MONTET  
L. MASSART, PROPRIÉTAIRE

RENDEZ-VOUS FAVORI DES NANCÉIENS — 10 minutes du Terminus Blandan  
Tous les Dimanches et Fêtes: Concert - Sauteries gratuites de 2 h. 1/2 à minute  
SALE POUR 1.200 PERSONNES  
Concession gratuite de la Salle pour: Réunions, Banquets et Dîners



### SOUVENIR DE L'EXPOSITION NANCY 1909

Le véritable souvenir de l'Exposition se trouve au Palais des Sciences et des Arts  
Classe 46 et Rue des Dominicains, 39

Il se compose d'une BAGUE, BROCHE, ÉPINGLE  
représentant le chardon de la Ville de Nancy, en or massif contrôlé avec brillant  
(véritable diamant) composé et exécuté par la Maison

## S. RONGA

Prix unique de chaque objet : 25 francs

Pour tous renseignements s'adresser : 39, Rue des Dominicains, NANCY

MORS

ATELIER  
de  
RÉPARATIONS

Tous Stocks



Voitures Automobiles

D'OCCASION

des

PREMIÈRES MARQUES

PICCARD-PICTEY

## CLOSSE

Téléphone 2.02 — CARROSSIER — 138, Rue Saint-Dizier, NANCY

### CARROSSERIE AUTOMOBILE DE GRAND LUXE

GAUFRES CHAUDES A LA VANILLE DES CHAMPS-ÉLYSÉES  
**LA MAISON GUILLOUME** (Fondée en 1867)  
se trouve à l'Exposition de Nancy, grande allée centrale  
conduisant au Parc Saint-Marie aux Grands Palais du Terrain Blandan  
TERRASSE CONTINUELLEMENT OMBRAGÉE

**AU CHALET LORRAIN**  
Kiosques, Bois rustique, Châlets, Bois découpé, Balcons, Lambrequins, etc.  
DÉCORATION EN TREILLAGES ARTISTIQUES  
Charles VARRY, à JARVILLE, près NANCY  
EXPOSITION DE CHALET, NANCY 1909

PEINTURE — DÉCORATION  
**LUCIEN GÉNY**  
NANCY — Faubourg Stanislas prolongé — NANCY  
Peintre de la Porte Monumentale de l'Exposition de Nancy 1909

Médailles d'argent aux Expositions maritimes Internationales  
du Havre 1887 et de Bordeaux 1907

Produits de la Société R. AVENARIUS & C<sup>ie</sup>  
**L. VALLET**, Concessionnaire  
LORQUIN (Lorraine) et NANCY (Magasins Généraux)

**Carbolinum Avenarius**

Pour la conservation des bois  
de construction contre la pour-  
riture et les champignons. La  
protection des arbres fruitiers  
contre la vermine en badigeon-  
nant seulement l'écorce.

**Idine (Indurin)**

Couleur extrêmement écono-  
mique et solide pour l'emploi à  
l'intérieur et à l'extérieur. Ne  
se prépare qu'en délayant le  
produit dans l'eau.

**Insecticide Avenarius**

Soluble dans l'eau. Protection  
complète des arbres contre la  
vermine par pulvérisation.

**R. A. C. O.**

Produit sans odeur pour la  
protection des bois contre la  
pourriture et les champignons  
dans l'intérieur des maisons.

**Produits Edison**

A tremper et à cémenter.

### CONFITURERIE DU BARROIS

**A. DENIZOT, FAINS & BAR-LE-DUC**

Confitures de Bar-le-Duc — Confitures et Gelées surfines (Fruits entiers)  
MARMELADES FINES DE TOUS FRUITS — COMPOTES SURFINES  
Articles pour : Confituriers, Confiseurs et Pâtisseries  
Exposition Internationale de l'Est de la France, Nancy-1909 (Palais de l'Alimentation)

Etoffes décolorées originales  
**DE LOUIS GUINGOT, DE NANCY**  
auteur des Panneaux décoratifs  
du Palais des Arts, à l'Exposition de Nancy

**MAISON EMILE CULOT**  
Place Lobau NANCY Tél. 7-40  
**BOIS DE CONSTRUCTION & DE CHAUFFAGE**  
**BOIS DE MINES**

COMMERCE de BOIS, Gros et Détail

PLANCHES & PARQUETS, Chêne et Sapin

SCIERIE MÉCANIQUE, Sciage à façon

**HOUILLE & COKE**

SUCCURSALE : 52, Rue Jeanne-d'Arc

Fournisseur des Bois, Planches et Parquets des Palais  
de l'Exposition de Nancy 1909

## VAXELAIRE & PIGNOT

Rue Saint-Dizier, NANCY

Vêtements pour Hommes

et Enfants (Garçonnetts et Fillettes)

### PHARMACIE LENOIR

NANCY — 22, Rue de Cronstadt, 22 — NANCY

### POMMADE A LA CINNAMOLÉINE

Spécifique de  
ECZÉMAS A FORME SÈCHE — DARTRES CHRONIQUES

### MANUFACTURE DE LIMES

MAISON FONDÉE EN 1875

## LÉON THOUVENOT

Fournisseur des principales Usines de l'Est  
202, rue de Strasbourg et 8, ruelle de la Voûte

NANCY

Adresse télégraphique : THOUVENOT-LIMES-NANCY

### LIMES ET RAPES NEUVES ET RETAILLAGES

Travail exclusif à la main  
(Fabrication défiant toute concurrence)

### J.-B. LEMUHOT

Prix d'Honneur, Grande Médaille d'or et Croix de Professeur, Paris

Seule Maison de la Région

s'occupant exclusivement de POSTICHES D'ART  
et de COIFFURE DE DAMES

NANCY — 6, Rue Stanislas, 6 — NANCY

Ne vous faites jamais photographier sans visiter  
LA  
PHOTOGRAPHIE ARTISTIQUE  
**ERNEST WÖELFLIN**

Membre du Jury, Hors Concours, PARIS & LONDRES  
NANCY — 41, Rue Saint-Jean, 41 — NANCY

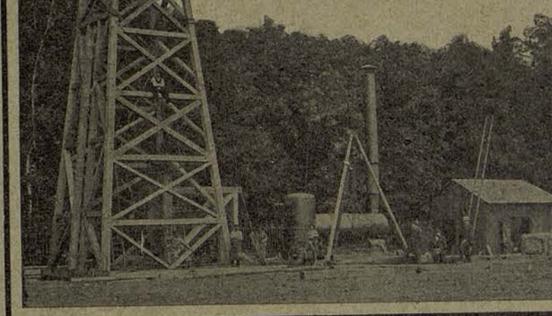
SOCIÉTÉ CENTRALE DE SONDAGES

## PLANCHIN F<sup>res</sup> & C<sup>ie</sup>

VICHY

SONDAGES AU DIAMANT  
ET AU TREPAN  
A TOUTES PROFONDEURS  
POUR TOUTES RECHERCHES

DIRECTION POUR L'EST :  
18, Boulevard d'Alsace-Lorraine, 18  
NANCY



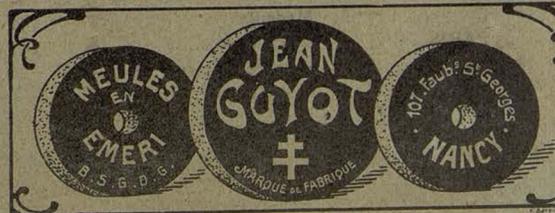
CHAUDRONNERIE  
TUYAUTERIE  
**NORDON FRÈRES**  
NANCY  
Chauffage à Vapeur, haute et basse pression

FABRIQUE DE MEULES EN ÉMERI  
**HENRI ESSIG**  
NANCY

SECURITÉ ABSOLUE CONTRE LE VOL & L'INCENDIE  
**COFFRES-FORTS FICHET**  
Incambustibles et blindés d'acier imperforable  
LA PREMIÈRE MARQUE DU MONDE  
NANCY — 8, Rue Saint-Georges, 8 — NANCY

IMPRIMERIES RÉUNIES DE NANCY  
Capital 2 millions de francs  
LITHOGRAPHIE | PHOTOTYPIC | MAISON A PARIS  
TYPOGRAPHIE | CARTES POSTALES  
95 à 101, Rue de Metz | 18 à 22, Rue Lionnois | 6, Boulevard St-Denis  
TRAVAUX ARTISTIQUES & INDUSTRIELS

LA SÉQUANAISE, Vie et Capitalisation  
Pour tous renseignements, s'adresser à M. CHAPUT, Bureau de la  
Séquanaise, 45, rue des Dominicains et 32, rue Saint-Julien ou à  
M. TARON, AGENT GÉNÉRAL, 2, rue Gambetta, NANCY.

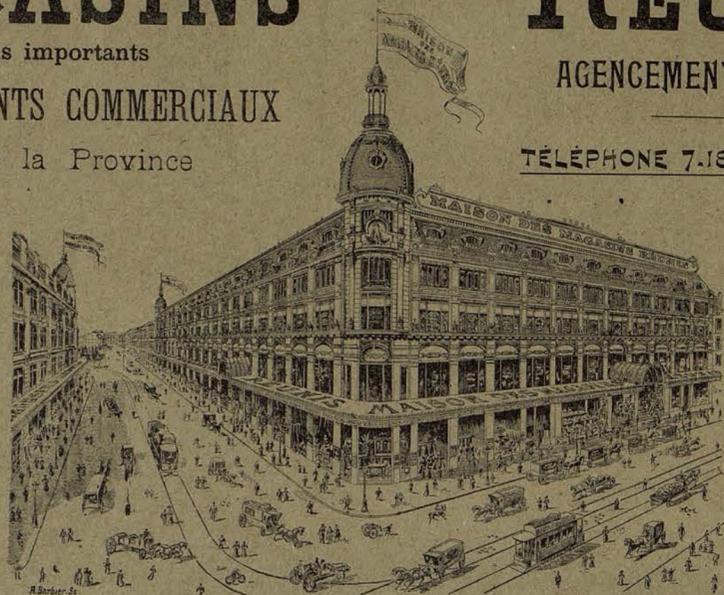


# MAISON DES MAGASINS

les plus importants  
ÉTABLISSEMENTS COMMERCIAUX  
de toute la Province

Choix énorme  
de  
MARCHANDISES  
à plus  
de 50 Rayons

UTILITÉ  
CONFORTABLE



# RÉUNIS

AGENCEMENT MODERNE

TÉLÉPHONE 7.18 ASCENSEURS

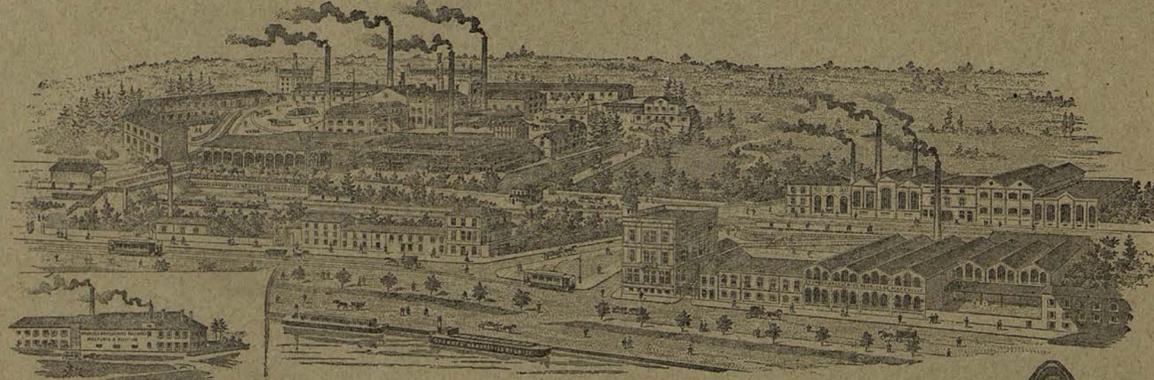
Exposition générale  
des  
NOUVEAUTÉS  
au début  
de chaque saison

ÉLÉGANCE  
LUXE

Demandez dans toutes  
les Succursales de la **Société Nancéienne d'Alimentation (Épicerie Bleue)**  
Le **GRAND VINDOCKS SAINT-GEORGES**, rouge et blanc : 0 fr. 50 le litre, verre compris

## GRANDES BRASSERIES RÉUNIES DE MAXÉVILLE

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 3.500.000 FRANCS



DEPOTS & ENTREPOTS  
dans toutes les grandes villes  
DE FRANCE & D'ALGERIE  
& DE TUNISIE

Vue Générale des Établissements

1889 PARIS . . . . .	Médaille d'or.	1897 BRUXELLES	Membre du Jury, H. C.
1890 PARIS . . . . .	Diplôme d'honneur	1900 PARIS . . . . .	PRÉSIDENT du JURY.
1893 LONDRES . . . . .	Médaille d'or	1902 HANOI . . . . .	HORS CONCOURS.
1893 PARIS . . . . .	Médaille d'or.	1903 S' LOUIS, E. U.	Médaille d'or.
1894 LYON . . . . .	Membre du Jury.	1904 VIENNE (Aut.)	Médaille d'or.
1895 BRUXELLES . . . . .	Médaille d'or.	1905 LIÈGE (Belg.)	HORS CONCOURS.



Établissements Albert Barbier, 4, Quai Choiseul, Nancy.

NUMÉRO 49  
UN AN : 5 FRANCS

CINQUIÈME ANNÉE.

NOVEMBRE 1909  
0.50 LE NUMÉRO

# L'EXPOSITION

INTERNATIONALE DE L'EST DE LA FRANCE

## NANCY-1909

SOUS LE PATRONAGE OFFICIEL DU GOUVERNEMENT

Organisée par la Municipalité

avec le patronage de la Chambre de Commerce de Nancy

RICHESSES NATURELLES

PRODUITS MANUFACTURÉS

BEAUX-ARTS

SCIENCES

INDUSTRIE

COMMERCE

AGRICULTURE

ALIMENTATION

INSTRUCTION

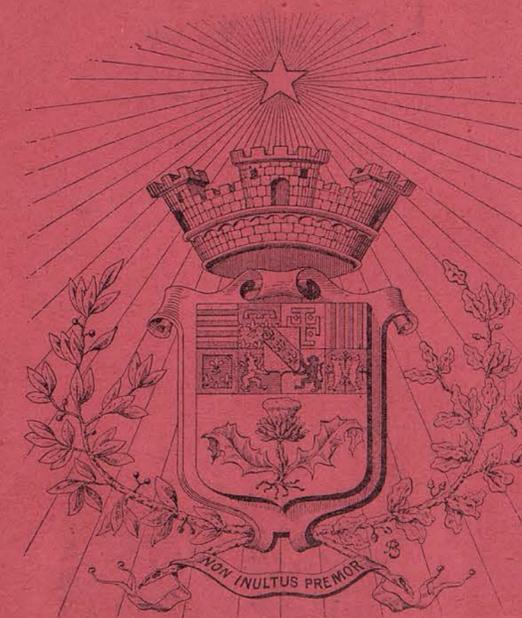
HYGIÈNE

TRANSPORTS

ATTRACTIONS

ETC.

ETC.



Paraissant deux fois par mois

**L'ÉQUITABLE DES ÉTATS-UNIS**  
Compagnie d'Assurances sur la Vie  
Entreprise privée assujettie au Contrôle de l'État

**GARANTIES :**  
Actif : 2 MILLIARDS 448 MILLIONS  
Immeubles à Paris  
Valeurs déposées à la Caisse des Dépôts  
et Consignations  
Direction : 17, Rue de la Constitution, NANCY

Fondateur : Emile JACQUEMIN

ADMINISTRATEUR : **ÉDOUARD THOMAS**

Bureaux : 11, Rue Saint-Georges, NANCY

Téléphone 10.19

**L'ÉQUITABLE DES ÉTATS-UNIS**  
Compagnie d'Assurances sur la Vie  
Entreprise privée assujettie au Contrôle de l'État

**AVANTAGES :**  
Risque de guerre sans surprime  
Incontestabilité absolue après un an  
Jamais de déchéance  
Participation annuelle dans les bénéfices  
Direction : 17, Rue de la Constitution, NANCY

## BANQUE D'ALSACE & DE LORRAINE

Capital entièrement payé 15.750.000 francs  
NANCY (Point-Central) - 2, Rue Saint-Jean, 2 - NANCY

Photogravure et Imprimerie Albert Barbier, 4, Quai Choiseul, Nancy

Tous les Samedis et Dimanches à 8 h. 1/2  
**SOIRÉES CINÉMATOGRAPHIQUES DE FAMILLE**  
 SALLES POUR RÉUNIONS, NOCES & BANQUETS

**RENAISSANCE CINEMA**

GRANDS MAGASINS DE NOUVEAUTÉS

**F. VAXELAIRE & C<sup>IE</sup>**

17, 19, 21, Rue St-Jean, 1, 11, 13, Rue Raugraff

NANCY

**COSTUMES & CONFECTIONS**

POUR DAMES

SOIERIES, LAINAGES, TISSUS, FANTAISIES, etc.

Blanc - Colles - Rideaux - Lingerie - Grousseaux, etc.

VETEMENTS IMPERMEABLES & FOURRURES

ENVOI FRANCO

des Catalogues illustrés, d'Echantillons et de tout achat à partir de 20 francs

NOTA. - Les Magasins sont fermés les Dimanches et Jours fériés

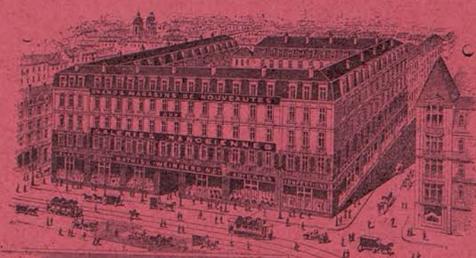
**PARFUMERIE DE LA SOCIÉTÉ HYGIÉNIQUE COTTAN**

55, RUE DE RIVOLI, PARIS

**CRÈME AU LAIT DE VIOLETTES**

Cette CRÈME, préparée avec le plus grand soin, est la meilleure de toutes les Crèmes. Elle conserve à la peau la fraîcheur et l'éclat de la jeunesse.

Envoi d'Echantillons Franco sur Demande. - Nos Produits se trouvent dans toutes les bonnes Parfumeries



**MATHIEU WEINBERG & C<sup>IE</sup>**  
 Paul JOSEPH & C<sup>IE</sup>

GRANDS MAGASINS DE NOUVEAUTÉS  
**AUX GALERIES NANCÉIENNES**

Rue Clodion, 2 - Rue Saint-Jean, 57 - Rue de l'Équitation, 1

ENTRÉE LIBRE

NANCY

ENTRÉE LIBRE

CONFECTIONS POUR DAMES & FILLETES

Soieries, Lainages N<sup>o</sup> Nouveauté, Tissus en tous genres

VÊTEMENTS CONFECTIONNÉS pour MESSIEURS et JEUNES GENS

Salon spécial de modes

AMEUBLEMENTS COMPLETS

Teinture, Nettoyage, Détachage

**Edmond HULNÉ**

NANCY - 20, Rue du Pont-Mouja, 20 - NANCY

LIVRAISON RAPIDE - TRAVAIL SOIGNÉ - PRIX MODÉRÉS

**EXPOSITION 1909**

MM. les Hôteliers, Restaurateurs, Cafetiers, Logeurs, etc., sont prévenus qu'ils trouveront un grand choix de **Papiers nouveaux très décoratifs** à des prix bien avantageux chez

**LAXENAIRE-LALLOUETTE**

Point-Central, NANCY

Spécialité de Papiers hygiéniques lavables

**HENRI GUIDON**

EX-ÉLÈVE DE L'ÉCOLE DENTAIRE DE PARIS  
 CHIRURGIEN-DENTISTE DE LA FACULTÉ DE MÉDECINE

NANCY - 6, Rue Montesquieu (Près de la Cathédrale) - NANCY

**CONSULTATIONS TOUTS LES JOURS**

de 8 h. du matin à 6 h. du soir (Dimanche excepté)

POSE DE DENTS ARTIFICIELLES SANS DOULEUR

Soins, Emaux, Plombages, Aurification et Extractions sans douleur

REPARATION & TRANSFORMATION DE TOUTS APPAREILS

PRIX MODÉRÉS - Tous les Travaux exécutés à la maison sont garantis - PRIX MODÉRÉS

SALON DE COIFFURE POUR HOMMES & DAMES

Shampooing et Ondulation MARCEL - Service Antiseptique

**MUNCH**

NANCY - Place du Marché et Rue Raugraff - NANCY

GRAND CHOIX DE POSTICHES EN TOUTS GENRES

Parfumerie, Savonnerie, Brosserie

Spéc. de Teintures inoffensives - Spéc. contre la chute des cheveux

**MAISONS DE PREMIER ORDRE A NANCY**

BATIMENT

De Roche du Teilloy, Matér. de Constr. Spéc. pour dallages et Revêtement. Fr des Trois-Maisons.

A. Meyer, Entrepôt de Matériaux de Construction, Port Saint-Georges.

Boch frères, 23, rue St-Jean, Carrelages céramiques de Maubeuge. Mosaïque en grès cérame.

Paul Kalis, 29, Faubourg Stanislas. Plâtrerie, Décoration.

Kalis frères, Entr. Plâtriers et Fabricants, 50, rue de Strasbourg. Usine: Chemin des Sables.

Fournier et Defaut, Entreprise de Travaux Publics et Particuliers, 16, rue de Paris.

J. Lacombe, Entreprise de Travaux Publics et Particuliers, 27, rue Claudot.

A. Gény, 47, rue Hermite. Entrepr. de trav. publics et particuliers.

Guillemin, Entrepreneur, 107, rue de Mon Désert, Entretien Bâtiments départementaux.

F. Bichaton, Entrepreneur, 12, rue de Malzéville. Travaux publics et particuliers.

G. Simon, Entreprise de Travaux, Publics et Particulier, 3 bis, rue des Bégonias.

Joly frères, 9, r. de la Constitution. Entr. de serr. Volets roul. Anc. M<sup>o</sup> Noirel. M<sup>o</sup> d'arg. 1880.

Zimmermann, Bd de la Pépinière. Repr<sup>o</sup> de la M<sup>o</sup> JOMAIN, Ferm. Pers. fer, M<sup>o</sup> plats, M<sup>o</sup> chargés.

Julien Lévy, Fabricate de Tuyaux en ciment Portland. Bonsecours-Nancy.

Gandoin fils, 32, rue Saint-Thiébaud. Peintre et décorateur. Spécialité de meubles laqués.

Weiss, Expert-juré, mètreur-vérificateur en Bâtiments, faubourg Saint-Georges, 39.

Joseph Mercier, Ingénieur, 12, Grande-Rue, Jarville. Installations et fournitures électriques.

M<sup>o</sup> Olivier, P. Mosser, suc. Pt-Central. Fab. Glaces, Dorure, Encadrements. Install. de magas.

Nathan frères, Achat, Vente, Echange de propriétés, 3, rue Poirel.

Ch. Thiriet & C<sup>ie</sup>, Grand Rue Ville-Vieille. Plâtres et Matériaux de Constructions.

Lamasse, 78, Bd de la Pépinière, Ent. de Trav. en asphalte et pav. Parquet sur bitume.

Leimer, Ingén. Electr. Constr. 145, r. St-Dizier, Téléph. 8-24. Recharges et répar. d'accumulat.

Legrand, r. de Strasbourg, 141, Entr. de Trav. Publics et Particuliers.

Huel, père et fils, 1, r. Bergnier, Stat. relig. et de genre, Sculpture décorat. Portraits.

Victor Berg, Mètreur-Juré, Avenue Boufflers et rue Messier.

M<sup>o</sup> J. Langlois, 6 28, r. Notre-Dame, Verres à vitres en gros. Travaux particuliers.

Barthélemy et C<sup>ie</sup>, r. de Serre, 16-19. Quinc. Mét. Spéc. d'art. p. Entrep. et Bâtiment.

Chapuis et C<sup>ie</sup>, 59 bis, St Stanislas. Chauff. à vap. à basse pres. Cal. hyg. à air chaud. S.G.D.G.

A. Gigeux, E. BAZIN, suc. r. Jeanne-d'Arc, 139. Serr. de Bât. Grilles, Serres, Rampes de t. styles.

Weiss et Diébold, r. d. Jardiniers, 55-57. Ent. Charp. et Menuis. Esc. et Trav. d'art.

Raulox-Claudel père et fils, 5, boulevard de la Pépinière. Entrepr. gén. de distrib. d'eau.

Voluchénédér, 51, r. des Ponts. Toitures, terr. en ciment volcan. et en rubéroïde. Zing. Plomb.

G. Picoré, Pépinières du Montet, rue Montet. Création, plantation de Parcs et Jardins.

Franco Lanord et Bichaton, Const. d'Usines G<sup>o</sup>s cheminées Ent. G<sup>o</sup>s de Constructions.

F. Maurice, rue des Carmes 42, fabricant de couleurs et vernis.

Entreprise de travaux publics et particuliers, FÉLIX DANCLÈME, rue Abbé Gridel 7 et 9.

A. Vannier, Entreprise de menuiserie et charpente, 24, rue Marie-Leszczyńska.

Ducrot, 93, r. de l'Ising, Entreprise de peinture, Enseignes, Décorations artistiques.

Sté Orenstein et Koppel, 9 rue St-Georges. Voie, wagnons, chariots, locomotives.

Paquette, boulevard Lobau. Entrepr. Trav. partie. Fabricate de bloes comprimés.

Ad. Mienville, rue des Dominicains. Poèlerie, Fumisterie et Marbrerie.

T. Liébaut et fils, faubourg Saint-Georges, 66. Ateliers de constructions mécaniques.

Maclot et Martignac, Peintures décoratives, 39, rue Jeanne-d'Arc.

M<sup>o</sup> V<sup>o</sup> Blosse et Mayeur, 33, rue Hermite, Entr. de serrurerie. Trav. d'art et de bâtiment.

Demouzon, 11, rue du Tapis-Vert. Entreprise de Travaux publics et particuliers.

Petitjean, rue des Ponts, 6. Vitre, Encadrements, Glaces.

Camille Barthel, rue de la Hache, 30. Peintre d'enseignes. Spéc. pour MM. les Entrepreneurs.

Servat et Noël, entrep. de travaux publics et particuliers, rue de Toul, 25 bis.

Ch. Génin, faub. des 3 Maisons, 23. Toitures. Terrasses Ciment volcanique. Zinguerie, Plomb.

Catau, 65, f. Stanislas. Gr. choix de cheminées de tous styles. Monuments funéraires.

Righetti, 42, rue Stanislas. Miroiterie. - Vitre.

Salomon, r. Charles III, 70. Vente et achat de Matériel d'occasion. Vieux métaux.

E. Tardif, Ing. A. et M., rue de la Colline, 22. Chauffage à vapeur et Eau chaude, syst. Koertling.

Mathiot, rue de Mon-Désert, 161. Entreprise de peinture et décoration.

A. Vincent, 29 bis, faubourg Stanislas. Peinture et décoration.

Ramel, 61, rue Saint-Nicolas. Peinture et Décoration.

Welsch, 144, rue Saint-Dizier. Poèlerie, fumisterie.

Wachter frères, Entreprises de Crépissage, 22, rue des Ponts. Ciment Saint-Jean-de-Garguier.

Bourillon, 18, rue Pasteur. Entreprise de Travaux publics et particuliers.

Blin, 101, Grande rue Jarville. Entreprise de Travaux publics et particuliers.

Emile Culot, Marchand de Bois, Place Lobau. Bois de Construction, Chauffage, Houilles.

Georges Janin, 58, rue Stanislas. Vitraux d'Art anciens et modernes, Restauration, Portraits.

Em. Lenglin, 24, rue du Pont-Mouja. Matériaux de construction. Tél. 8.67.

Sohm, 30, rue Jeanne-d'Arc. Bois. Matériaux de constructions. Spécial. de dallages et revêtements.

BANQUE

Société Nancéienne de Crédit industriel et de Dépôts, place Saint-Jean.

S<sup>o</sup> Générale, Ordres de Bourse. Paiem. sans frais. Coup. Service de coffre-forts, 42, r. St-Dizier.

Renault et C<sup>ie</sup>, Banquiers. Capital: 10 millions 21, rue Saint-Dizier.

Banque de Nancy, 28, rue Saint-Dizier.

Lévy, Bettinger et C<sup>ie</sup> (Comptoir d'Escompte de Nancy), 44, rue des Dominicains.

Comptoir National d'Escompte de Paris, 52, rue Saint-Jean.

Contentieux nancéien, 50, r. de Strasb. Agence spéc. de rens. com. et priv. Recherches, enquêtes.

Banque d'Alsace Lorraine, 2, rue Saint-Jean.

Banque de l'Union Française, Succursale de Nancy, 7, place Saint-Jean. Téléphone 10.88.

LUXE

M<sup>o</sup> Poncelet, FEHNER-VINCENT, succ., 28, r. d. Domin. Ci assure, de luxe, soirées, mariag., sports.

L'excellent, 30, rue du Pont-Mouja. Bijoux et objets d'art d'après la fleur.

Photog. du Progrès, E. WELPEIN, r. St-Jean. Memb. du Jury, H.-C. Paris, Londres.

Maison Delchard, Chap. la mieux ass. de la Rég. de PE. Centre d. princ. Hôtels, 2, r. St-Dizier.

J. Barthélemy, 64, r. Stanislas. Elève de Pleyel. Pianos, Orgues, Harmoniums, Lutherie.

Denis, place de la Gare, coiffeur, ondulateur, posticheur diplômé. Parfumerie au prix minimum

Denis, 7, rue de Villers. Horlogerie-Bijouterie. Chronomètre Denis.

Vallet-Dersange, 4, r. des 4-Eglises. Gravures en tous genres. Timbres en caoutchouc.

Drouville Frères, Auto-Palace Lorrain, 9, rue de la Constitution.

Jacquot, luthier, élève d'Erard. Pianos, Violons, Harmoniums, 19, rue Gambetta.

A. Monnot, 135 bis, rue St-Dizier. Horlogerie de Besançon, Bijouterie, Orfèvrerie. Tél. 0.19.

Samson, 104, rue Jeanne-d'Arc. Chaussures sur mesure (tous genres).

Fleury, 102, rue Jeanne-d'Arc. Salon de coiffur. p. hommes et dames. Parfumerie de t. marques.

Valck, 3, rue du Sergent-Blandan. Salon moderne de coiffure. Service antiseptique.

Mellinger, 3, r. des Carmes et r. Gambetta, 34, près des Gr<sup>o</sup>s Hôtels. Salon de Coiffure moderne.

M<sup>o</sup> Marty, 16, rue du Pont-Mouja. Repriseuse de dentelles. Apprêtage et remise à neuf.

Maison Blaise, 9, rue des Dominicains. Coiffeur pour Dames et Messieurs.

Au Souvenir Lorrain, REISSER, Horloger, 5, r. Faïencerie. Achat d'or et argent. Rép. en t. genres.

Goudchaux, 4, rue des Dominicains. Pelleteries, Fourrures, Confections.

Watrinet, 25, rue Saint-Georges. Horlogerie, bijouterie, orfèvrerie, joaillerie.

COFFRES-FORTS FICHET DE PARIS Succurs. 8, r. St-Georges.

Photographie d'Art, G. BONTEMIS, Artiste peintre, 15, rue de Villers. Agrandissements, Pastels.

Hudelot, rue du Général-Fabvier et Durival. Coiffeur-Posticheur. Coiffure de Dames.

Thomassin père, rue St-Georges, 44, en face le Casino. Coiffeur. Parfumer. des 1<sup>o</sup>s M<sup>o</sup>s de Paris.

Parasolerie Lorraine, 3, rue d'Amerval. E. DUCANT. Parapluies, Ombrelles, Cannes.

Lemuhot, rue Stanislas, 6. Seule maison spéciale de la région. Postiches d'art et Ondulations.

Lavatory du Montet, BLONDOT, 39, r. d. Montet. Coiffures p. Hommes et Dames. Postiches t. genres.

Anc<sup>o</sup> M<sup>o</sup> Davoult, G. Perret, succ<sup>o</sup>, 65, rue St-Dizier (face le Marché). Horlogerie-Bijouterie.

NANCY-ELEGANT Chemiserie, Ganterie PARAPLUIES

Parapluies, Cannes, Ombrelles. CAZAL, faubourg Stanislas, 3. Recouvreages, Réparations.

E. Marchal, 80, rue Jeanne-d'Arc. Horlogerie, Bijouterie, Réparations.

A. MEYER, Parfumerie Lorraine, 1, rue Sigisbert-Adam.

PAPIERS & LIVRES

Jules Sprauel, 8, r. Montesquieu. Sacs en tous genres, spécialité de papiers d'emball. Téléph. 1.81.

Berger-Levrault et C<sup>ie</sup>, r. des Glacis, Imprimeur-Éditeur.

Librairie Religieuse et Objets de piété, P. RAVINEL, r. St-Dizier, 132. Gds choix. Prix modérés.

Fabrique de Cartonnages Urbain, MARIANI, 16, rue du faubourg Sainte-Catherine. Tél. 1.95. Boîtes en bois et tous genres. Cartons, Feutres.

Soc. Nancéienne de Cartonnages, 67, rue des Tiercelins. Spéc. de Boîtes livrées à plat. Tél. 4.02.

F. Larthe, 3, rue de la Pépinière. Reliure ord., d'Art et d'Amateurs. Registres.

Anc<sup>o</sup> M<sup>o</sup> Hocquard, Martin Suc<sup>o</sup>, 39, rue Saint-Nicolas. Reliures. Cartonnages en tous genres.

ALIMENTATION

Soc. Nancéienne d'Alimentation. M<sup>o</sup>s Bleues, Marché aux Vins, q. d. Canal, Port St-Georges. r. Lamotte.

Bière de Champigneulle. Vente annuelle 120.000 hect. Installation la pl. moderne de France.

Grand Hôtel de l'Europe, G. SCHWENNINGER, Inst. mod. Rest. Salons pour Noces et Banquets.

Pât. Schwenninger, C. Charpentier, Suc. 2, r. d. Dominicains. Méd. d'or St-Louis. Macarons et Bergamottes de Nancy.

Rest. Café Stanislas, J. WALTER Pl. Stanislas. Rep. pr. fixe, à la Carte, Gr. Sal. p. Fêtes et Banq.

Hôtel-Restaurant d'Angleterre, près de la Gare, Service à la carte et à prix fixe.

Grande Brasserie Lorraine, r. St-Jean et St-Dizier. Rendez-vous du Com. et de l'Ind. Rest.

Rest. Gaudel, E. HANING, Succ. 32, r. d. Pont-Mouja. Pens. au mois, Sal. de Soc. Rep. de noces.

Restaurant Thiers, Déjeuners et diners. Place Thiers.

Rémond, Boulangerie de luxe, Produits de pâtisserie spéciale Rémond, 32, rue Saint-Jean.

Anc. Mais. Wursthorn, André-Barbé, suc. Pat. Conf. 79, r. St-Dizier. Spéc. macar. berg de Nancy.

Maison des Sœurs Macarons, A. MOINEL, 10, rue de la Hache. Seule fabr. spéc. de macarons. Exp. Intern. culinaire, Paris 1909, Diplôme d'honn.

Conf. Dussaux, M<sup>o</sup> fond. en 1850 A. LAONDE, suc. 19, r. du Pont-Mouja, fabr. spéc. de macarons et bergamottes.

Humbert frères, Rue Charles III, 94, fabricant de limonades, siphons, sirops.

E. Nicolas, Vins, Chais de la Commanderie de St-Jean. Détail, 21, rue Georges.

Salines de Rosières-Varangéville, 57, rue Stanislas.

M<sup>o</sup> Corberon, SCHEFFER, suc. 151, r. du Montet, à la Renommée (Marque déposée).

G<sup>o</sup> Café du Point-Central, P. BRUGÉOT, succ. Consommations de marques.

Central-Hôtel, faubourg Stanislas, 6, (p. d. la Gare.) M<sup>o</sup> avec installation moderne.

Brasserie de Vezelize, GÉRARDIN Entrep. 7, rue Lamotte. Bières de 1<sup>o</sup> choix. Livraison à domicile.

Brasserie Remy, Angle, rue Guierrier-Dumastel rue de Serre, Consom. de 1<sup>o</sup> choix. Bière Tourtel.

Jules Abemont, restaurateur, 10, rue d. Ponts. Téléph. 80.

Pâtisserie Eckenbener, 11, r. de la Fayencerie. Spéc. Made

Pâtisserie Jacobi, rue Saint-Jean, 27 Macarons et Bergamottes de Nancy.

A. Dollat, 87, pl. St-Georges. Articles p. cafés-restaurants. Porcelaines, verreries (location).

Galley, 17, faub. St-Jean, près la Gare. Pâtisserie, conliss., spéc. de macarons. Méd. d'or, Paris.

Defaut, Marché couvert. Commerce de poissons. Gros. détail. Téléphone 6.57.

Anc. Maison Braun frères, Ch. Sellet, suc., 50, r. de Strasbourg. Fab. de pains d'épices et macarons.

Grand-Hôtel. Place Stanislas. Confort modern. Garage.

Henri Grillot. Vins et spiritueux. Pont-d'Essey-Nancy.

Pol Gouthière, Distillerie Jeanne-d'Arc. Vins et Spiritueux. Tél. 3.75.

Sels de Table et de Cuisine - A la Mouette, s'adr. à M. Petitmengin, 47, place de la Carrière.

Bouillé, rue de Paris, 24. Chambres frigorifiques et Glacières.

Massel L., Jarville (Torréfaction Lucullus). Cafés en gros, Haricots verts séchés.

Maison Thinus, Piant suc., 37, rue Stanislas. Pâtisserie, Confiterie, Spécialité de Macarons.

Brasserie Félix-Faure, r. du Sergent-Blandan, 26 Entr. du Terr. Blandan. Bière d. l. Gr. Maxéville.

Guépratte, 127, rue Jeanne-d'Arc. Café-Restaurant. Déjeuners et Diners à toute heure.

Antoine. Café du Champ-de-Mars, rue du Sergent-Blandan, 50.

Kriner, 71, r. du Sergent-Blandan. Boulangerie de Luxe. Pâtisserie. Médaille aux Expositions.

Café de Mon-Désert (VILLAIN, propriétaire), Place Sainte-Marie. Spécialité de Vins de pays.

Villa Marguerite (M. SIMON), 19, cours Léopold, Pension de famille. Chambres pour Passagers.

Café Rest. Français (H. COLIN), r. Mon-Désert et r. d'Arc. Consomm. 1<sup>er</sup> choix, bière de luxe.

Café Mont-Jura, angle rues du Montet et Blandan. Restaurant. Bière de Tantonville.

Nicolle, place du Bon-Coin. Vins et spiritueux en gros.

Grande Brasserie Wagner (Terminus Blandan) Jardin. Gdes Terrasses. Concerts symphoniques.

Brasserie J. Greff et fils. R. d. l. Commanderie.

Ladaïque, Vins en gros, rue de l'Étang, 113.

Comptoir du Nouveau-Nancy, Hacquard. Café-Restaurant, 77, rue de Mon-Désert.

Pellé, Marché Couvert, 116-118. Volailles de Bresse et Gibiers, 1<sup>re</sup> qualité.

Hôtel du Chemin de fer. HULLAR, 2, rue du Lavoisier-Saint-Jean. Chambres depuis 2 francs.

Brasserie-Restaurant du Globe, FREISSE, 34, r. d. l. Commanderie p. d. l. place Croix-Bourgogne.

Bonnafoux, 64, rue de Mon-Désert. Fromages, gros.

Boucherie-Charcuterie du Bon-Coin, 9, rue Blandan. Viandes de choix, extra-fine.

Quillet, 22, rue Gambetta. Spécialité de Brioches, Croissants, pains Viennois et fantaisie.

Reinhardt-Robert, 52, rue de Villers. Café-Restaurant. Spéc. vins de pays. Chambres garnies.

Marchal, Hôtel d. l'Agriculture, r. d. Strasbourg. Salle p. Noces et Banquets, Cuisine bourgeoise.

Maison Lagarde, 7, rue Stanislas. Spécialité : Pains de Bruxelles, Macarons, Bergamottes.

Mon Rochat, 24, rue Héré. Confiterie, Glaces, Fourn. p. lunchs et soirées. Spéc. Boîtes baptêmes.

Karcher, Café-Restaurant, avenue de Boufflers, 13 Epicerie.

Brasserie du Montet, MARCHAND, propr., 155, r. du Montet. Terrasse, gloriottes, jeux, billard.

Bar du Montet, SILHOL, angle rues du Montet et 4-Eglises. Consomm. 1<sup>er</sup> choix. Bière Maxéville.

Café Foy, P. WEBER, pl. Stanislas et r. Gambetta. Salle de réunions au 1<sup>er</sup>. Téléphone 0.67

Café-Restaurant Chalopet, r. Jeanne-d'Arc, 106. Chambres meublées.

Café-Restaurant Chamagne, 9, rue Raugraff. Salle p. Réunions et Banquets. Chambres confort.

A. Giraud, 30, rue de Villers. Café-Restaurant, chambres garnies.

Gdes Vinaigrerie et Huilerie Nancéiennes, 73-75, 1<sup>er</sup> St-Georges. Moutarde, Cornichons. Tél. 1.57.

Boucherie-Charcuterie Endlen, 125, rue du Montet. Viande qualité extra.

Café de la Meurthe, GUSTAVE COLIN, 6 bis, faub. Stanislas (près la gare). Chambres garnies.

Hôtel et Café des Deux Hémisphères (Gare). Luxe. Confort moderne.

Grand Café Glacier, place Stanislas. Le plus bel établissement de la Ville. Orchestre symphonique.

Taverne Américaine, L. GRAPPIN, suc., 12, faubourg St-Jean. Café-Rest. Chambres meublées.

Boulangerie Stanislas, TIGHEUR, 16, rue Stanislas.

Ambry, rues Jeanne-d'Arc et Mon-Désert. Boulangerie-Pâtisserie.

A la Porte Stanislas, R. GOFFIN, 21, r. de Serre. Café-Restaurant. Chambres pour Voyageurs.

Hôtel-Restaurant de l'Est, E. BEAUCRU, 10, faub. Stanislas (près Gare). Chambres confortables.

A. Kieffer, Grande Brasserie de la Poste, rue des Dominicains. Consommations de 1<sup>er</sup> marque.

Didier, 6, rue de Phalsbourg. Café-Restaurant. Chambres garnies.

Comptoir de la Gare, FERRY, propriétaire, 25, faubourg Stanislas. Café-Restaurant. Chambres.

Comptoir Champenois, rue du Sergent-Blandan, 61. Epicerie-Débit.

Hôtel et Brasserie Moderne, 6, rue Cylflé. H. WARIN, propriétaire. Chambres meublées.

Café Schneider, angle Faubourg Stanislas et rue Jeanne-d'Arc.

Café de Thionville, Faubourg Stanislas, 32. Bisson, prop. Bock Tantonville 0.15. Tél. 10.33.

« A la Côte Saint-Michel », 5, rue St-Dizier. Café-Restaurant. Repas prix fixe depuis 1 fr. 50.

Kuhn, 171, rue Jeanne-d'Arc. Café-Restaurant, Chambres, Pension.

Restaurant de la Pomme d'Or, 73, rue des 4-Eglises. BERNARD, propr. Pension depuis 65 fr.

LAITERIE SAINT-HUBERT

Brasserie de la Croix de Bourgogne, 30-32, rue de la Commanderie, VANNIÈRE, propr. Jardin.

Brasserie de Dombasle. ROUARD, Entrepotier, 33, impasse de la Gare. Bière 1<sup>er</sup> choix.

Brasserie de l'Opéra, 2, rue Stanislas. Bière Champigneulle 1<sup>er</sup> choix. Chambres garnies.

Café de la Victoire, angle r. Blandan et Pasteur, aux portes de l'Exposition. Bière de luxe.

Brasserie Jeanne-d'Arc, Hazotte pp<sup>re</sup>, près de l'Exposition. Chambres meublées.

B<sup>RIÈRE</sup> BELLE-VUE 83 bis. r. St-Georges Bière Tantonville.

Brasserie St-Jean (sur le Pont St-Jean) p. Gare. Passage pp<sup>re</sup> de l'Exposition. Hôtel-Restaurant.

Café-Restaurant, 2 ter, r. du Sergent-Blandan. Pension : passage principal de l'Exposition.

Frossard Marchal, 1, rue Notre-Dame. Vins et Spiritueux. Spécialité de Vins blancs.

Café-Restaurant, THIBIAS, propriétaire, rue Jeanne-d'Arc, 126 (près de la porte monumentale).

BIÈRE en BOUTEILLES. Vins fins, Liqueurs, Spiritueux de marque. E. GILLOT, rue Lothaire.

V<sup>ve</sup> Mosser et Elbel, rue des Fabriques, 14. Conserves alimentaires. Pâtés de foies gras.

Hôtel-Café-Restaurant S<sup>te</sup>-Marie, 38, rue de Mon-Désert. A. PHILBERT, propriétaire.

Café Terminus, avenue de Boufflers, 3 ter. EVRARD, propriétaire.

Anc. M<sup>on</sup> Stéphane-Breton, C. GÉRARDIN, successeur, Café-Restaurant, 19, place du Marché.

Giumelly, 8, faubourg Stanislas. Charcuterie fine de toute première qualité.

Brasserie Kléber, M<sup>me</sup> F. FERRIN, place de la Commanderie. Terrasse. Consommation 1<sup>er</sup> choix.

Hôtel de l'Univers et du Commerce (centre de la Ville). Ascenseur. Auto-Garage. Téléph. 3.87.

Kola Sportive (Grande Distillerie de l'Est), faubourg Stanislas.

Bartmann, Café de la Tête d'Or, rue des Ponts, place du Marché. On parle Anglais et Allemand.

#### COMPTABILITÉ

Félicien Poirot, Expert-Comptable, 47, rue Sellier. Ouvrages de Comptabilité et de Banque.

Kirche, 3, rue du Faub. St-Jean. Titul. du Brev. d'expert. Comptable de la S. A. de comptabilité.

Roussel, Expert-Comptable, agréé près les Tribunaux, 140, rue Saint-Dizier.

Henri Mentré, Comptable diplômé. Expert-Comptable, 19, boulevard Lobau.

#### INSTRUCTION

Collège de la Malgrange, à Jarville. Baccalauréats. Ecoles. Etudes latines et françaises.



#### \*AMEUBLEMENT

Paul Weiller et fils, Tapissier. Décorateur de la Ville, 38, rue Saint-Dizier.

Loëb, tapissier-décorateur. Bureau, 1-2, rue des Orphelins; Atelier, 68, rue des Fabriques.

Neiss, Route de Metz (p. Brasserie Michaut). Ameublements en tous genres, (Style et Art. nouv.)

Leclère, rue Jeanne-d'Arc 110. Tapissier et ameublements.

Haxer, 14, rue Stanislas. Glaces, Encadrements, Dorure, Gravures, Tableaux.

Bec Auer, 25, r. des Dominicains. Fournitures générales pour l'Éclairage et le Chauffage.

Ferez, 38, rue Guilbert-de-Pixerécourt. Meubles d'arts, anciens et modernes. Restauration.

V<sup>ve</sup> Lévy-Weiller, 12, rue Notre-Dame. Location d'Ameublements et Chaises décorées.

Ateliers Nancéiens de décoration sur tissus, Ch. FRIDRICH, Dr. 5, route de Metz.

#### DIVERS

Edmond Gérard, Tan. & Spéc. de cuirs noirs tan. au chène pur pour l'Agric. F<sup>g</sup> Ste-Catherine.

J. Bernhardt, 8, rue Victor. Articles de Brasserie. Couleurs et vernis.

Paul Lachaut, 6, quai Claude-le-Lorrain. Assurances Zürich Accidents.

L. Fleury et C<sup>ie</sup>, Transports par eau, 39, faubourg Saint-Georges.

Wurmser, à Jarville, Grande-Rue, 109. Outils à trav. le bois. Buffets, Glacières (syst. Américain).

La Providence (Accidents), 153, rue Jeanne-d'Arc. Assurances de tous genres.

Maison Xardel, MORA, suc., 32 et 71, rue de Metz. Houilles et Bois.

Brosses et Balais de riz, LANOIS, fabricant, 164, rue de Mon-Désert.

Génin-Louis, 52, rue Saint-Jean. Graines pour Gazons, Créations de Prairies et Jardins.

#### SOLDES

A. Haas, 55, r. des Dominicains, Soldes, Soieries, Nouveautés.

#### TISSUS

Simonin fils, 11, r. St-Nicolas, Coup. soieries, Nouveautés, etc., etc.

A la Ville de Mulhouse. L. BERNHEIM, 3 et 5, rue des 4 Eglises. Tissus, Coupons, Nouveautés.

M<sup>me</sup> Trottemann-Latasse. Lehmann, suc., 18, pl. d. Marché. Tissus fantie, Toiles, Blanc, Robes, Draperie, etc.

#### PUBLICITÉ

Marcel Vagné. Imagerie-Imprimerie. Jarville. Edits-Réclame en t<sup>s</sup> genres. Chromolithographie.

Imagerie de Nancy, DELHALT, 6, rue du Placieux. Spécialité d'images-réclames.

Office Immobilier. H. COLIN, 8, r. d'Amerval. Ind<sup>em</sup> d. loc<sup>at</sup> et d. ventes Gérance, Cessions, Prêts.

Société Générale de Publicité et d'Affichage, 47, rue Saint-Dizier. Publicité sous toutes ses formes. Publicité murale. Distribution de prospectus. Programmes. Sandwichs.

Administration des Petites Annonces Lorraines.

Affichage Public. Distribution d'Imprimés. POTDEVIN, place des Dames.

#### DEMEGEMENT

Schleicher et Strobel, 8, r. des Ponts. Déménagement. Transp. gén. Camionnages Téléph. 1-52.

Chmitelin, 23, rue Gambetta. Déménagements, Garde-meubles. Dépôt, rue Beauveau. Téléph. 1.17.

#### CHEVAUX & VOITURES

M<sup>on</sup> A. Gille, 3, r. Jeannot, Omn. Serv. de v. Loc. de Voit. en t. genres, Braeks, etc.

Vincent-Viry, 31-36, r. de Strasbourg. Sp. de voit. caoutchoutées et à ombrelles. Landaus, etc.

Achin, rue de la Craffie, 9. Voitures p. excursions, visites, mariages. Breaks, omnibus.

Tattersall Lorrain, p. l. porte St-Georges. Vente de Chevaux, Voitures, Harnais, tous les jours.

Ecole d'Equitation et Dressage, 20, r. d. Jardiniers. Leçons, Hommes, Dames, Pension de chevaux, Location.

#### HABILLEMENT

Grande Teinturerie. JACQUEMIN-HOVASSE, 20 Maisons dans la région.

Melle Grodidier, 6, rue St-Dizier. Corsets et jupons sur mesure.

Antoine Ney, Cordonnerie St-Michel, 79-81, Grande-Rue, Succursale, 66, rue de Mon-Désert.

Au Grand Condé. MONCEL, 9, rue St-Georges. Chauss. en tous genres conf. et sur mesure.

Voiland, Man. de Chauss. r. Hoche et Belfort. Spéc. p. hom. et garç. Vissé cousu machine.

P. Galus, 19, r. Mon-Désert, 6<sup>me</sup> Man. de Vêt. p. hom. j. gens, enf. Vente détail, prix de gros.

E. Maige, 133, rue St-Dizier. Spécialité de blanc, Trousseaux, Layettes.

Manufacture de Bonneterie. J. GERMAIN et fils, 22, rue Hermite.

Emile Forme, Manufacture de casquettes, 125, rue de l'Étang.

Barre, rue de Belfort, 8. Voyageur de Martin Guinet et Morel, chemises sans boutons.

F. Marchal et ses fils. Manufacture de casquettes, 2, rue de Bitche.

Adam-Probst, 39, faubourg Stanislas. Chemises de travail.

J. Gaden, 11, r. de la Prairie. Chaussures de luxe pour dames. Spécialité de talons Louis XV.

S. Glotz et C<sup>ie</sup>, rue du Crosne, 5. Fabrique de Lingerie brochée à la main.

Mayer Mathis et C<sup>ie</sup>, Chaussures en gros et détail, 10, rue Raugraff et 12-14, rue Saint-Jean.

A la Ville de Nancy, Kahn-Weill, 8 ter, rue des Ponts, Spécialité de Trousseaux et Layettes, Chemiserie, Bonneterie, etc.

Eschenlohr et C<sup>ie</sup>, 43-45, rue de la Hache. Manufacture de Bonneterie.

Félix Lebrun, 7, rue des Ponts. Confections pour Dames et Enfants.

M<sup>me</sup> Chapotot-Macaudier, 45, r. St-Dizier. Corsets sur mesure, derniers modèles de Paris.

#### CHAMPIGNEULLES

Société générale des Produits chimiques de l'Est.

#### LUNÉVILLE

Café Lyonnais, HEIBY, propriétaire. Salle pour Noces, Réunions, Banquets, Bals et Soirées.

#### SAINT-NICOLAS-DE-PORT

Filatures et Tissages de Coton (Soc. Anon.), Saint-Nicolas-de-Port (M.-et-M.).

Manufacture de Buffets, Glacières, Comptoirs, Voitures d'Enfants, L. KUHN. Téléph. 21.

#### FROUARD

Transports par eau, affrètements. Transbordements. V<sup>o</sup> L. Rhor et A. Fortier.

Buffet de la gare de Frouard, JOLY, propriétaire. Repas à prix fixe et à la Carte.



Dépôt Ad. Lafont (de Lyon), 28, pl. Marché. M<sup>me</sup> Bleue. Art. d. trav. Chmcs. Conf<sup>ms</sup> p. Dames, Hommes et Enfants.

Aux Travailleurs, 45, r. St-Jean, 2, r. Not.-Dame. Toiles, Rouenn<sup>es</sup>, Bon<sup>es</sup>, Ling<sup>es</sup>, Conf<sup>ms</sup> p. Hommes.

V. Libotte, tailleur, civ. et milit., 6, r. Stanislas, Succ. 53, 1<sup>er</sup> de France, Belfort.

#### INSTRUMENT & MECANIQUE

Morin-Gugumus, Horloger-Mécanicien, 16, rue de Boudonville.

Stengel, Const.-Méc. 8-10, r. Foller. Emportepièces en tous genres pour chauss. et carton.

Bonnaud, 62, rue Saint-Dizier, fournisseur de la Faculté de Médecine et des Hôpitaux.

Maison Hamouche, 17, r. des Domin. Cycles. Motoeycl. Voitures d'enfants. Machines à coudre.

E. Bazin, r. Jeanne-d'Arc, 15. Voit. automob. Rochet-Schneider, Pilain et d. chant. de la Buire.

Maurice, rue Saint-Jean, 44. Optique Médicale Scientifique, Instruments de précision.

Machines à coudre Pfaff de haute précision (hors concours), 38, faubourg Stanislas.

J. Guyot, 107, faubourg Saint-Georges. Meules émeri. Breveté en France et à l'Étranger.

Société Anonyme des Tonneleries, anciens Établissements Koch F<sup>ères</sup>, Jarville-Nancy.

BICYCLETTES L. PARIS, 56, r. Jeanne-d'Arc. Spécialité de Réparations.

Société Française des Établissements de Tonnerie Mécanique. A. FRUHNHOLZ.

#### MÉTALLURGIE

Gaston Auscher, 56, faub. Stanislas. Fonderie. Allages, Soudures de cuivre, Métaux-antifriictions.

Petitcolin et Valadier, 93-95, r. Serg. Blandan. Fonderies et Ateliers de Constructions.

#### BLAINVILLE-SUR-L'EAU

Weill fils et gendre, Sacs et Toiles. Jute.

#### TANTONVILLE

Brasserie de Tantonville. Bière Tourtel.

#### DOMBASLE

Grande Brasserie de Dombasle, les Enfants d'Aug. DION, propriétaires. Bière de 1<sup>er</sup> choix.

#### MALZEVILLE

Grande Brasserie moderne, r. Carnot. BOLLER, pp. Bière de luxe. Rest. chambres meublées.

#### ABAINVILLE (Meuse)

Le Granit (Société Anonyme). Téléph. 5. Gondrecourt. Granits et pierres de toutes provenances.

#### HYGIENE & SANTE

Nancy-Dentaire, 12, r. St-Georges. Soins, Extract. et pose de dents artif. s. doull. (v. annonces).

Cabinet Dentaire Albert FREIDEL, Médecin-chirurgien-Dentiste D.E.D.G. 5, place St-Jean.

A. Fischer, Herboristerie des Vosges, 23, r. de la Fayencerie. Spécialité de poudre insecticide.

Sécher, 13, rue de Serre. Massage médical, pédicure, diplôme de première classe.

La Tour St-Lambert, 32, r. St-Lambert. Clinique chirurgicale et médicale. Pension p. malades.

Cabinet-Dentaire, MARTIN-DOUYAT, Chirurgien-Dentiste, 5, pl. Commanderie. Aseptie et antiseptie.

Dentiers Anatomiques. Cabinet dentaire : Dr ARRIGNAN, 10, Cours Léopold.

#### TROUSSEUX & LAYETTES

Housseaux, 12-14, r. des Dominicains, Spécialité de blanc tous genres, chemiseries p. hommes.

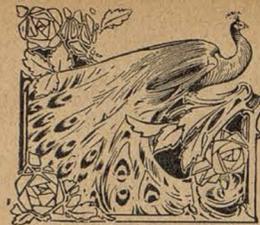
Hemmerding, 104, rue Saint-Dizier. Spécialité de linge de Corps et de Maison.

Grande Maison de Blanc, 60, rue Stanislas. Spécialité de Broderies et Lingerie fine.

#### BRODERIE

Picot fils, 22, rue des Carmes. Broderies, Dentelles, Dessinateur en Broderies.

Fique Broderie et Lingerie fines. M<sup>me</sup> Vagner, 93, r. de l'Étang (p. la r. Jeanne-d'Arc). Gros et 1/2 gros.



# ARTS GRAPHIQUES MODERNES

LES ARTS GRAPHIQUES 71 & 77 RUE S<sup>T</sup>DIZIER NANCY TÉLÉPHONE 10-11  
FONT LES PLUS BEAUX Clichés ET LES IMPRESSIONS de GRAND LUXE A DES PRIX TRÈS MODÉRÉS GRÂCE A LEUR OUTILLAGE PERFECTIONNÉ  
**INDUSTRIELS! COMMERÇANTS!** NE FAITES AUCUNE RÉCLAME SANS NOUS CONSULTER  
PROCÉDÉ SPÉCIAL POUR LA REPRODUCTION DES COULEURS D'APRÈS NATURE

**GRAND GARAGE P. SCHOTT**  
NANCY — 3, Rue Girardet, 3 — NANCY  
A. C. F. Tél. 7.44

STOCK MICHELIN

STOCK MICHELIN

Agence exclusive des Marques Renault, De Dion, Brasier, Panhard Delahaye. — Voitures: Bayard-A. Clément  
Installation et Outillage perfectionnés pour toutes Réparations  
ACCESSOIRES — PIÈCES DE RECHANGE

SPÉCIALITÉ POUR ENFANTS, FILLETES & GARÇONNETS  
Robes, Manteaux et Chapeaux  
**ROSCOP SŒURS**  
14, Rue Gambetta, NANCY

**MAISON EMILE COLOT**  
Place Lobau NANCY Tél. 7-40

BOIS DE CONSTRUCTION & DE CHAUFFAGE  
BOIS DE MINES

COMMERCE de BOIS, Gros et Détail  
PLANCHES & PARQUETS, Chêne et Sapin  
SCIERIE MÉCANIQUE, Sciage à façon  
**HOUILLE & COKE**  
SUCCURSALE : 52, Rue Jeanne-d'Arc  
Fournisseur des Bois, Planches et Parquets des Palais de l'Exposition de Nancy 1909

**J.-B. LEMUHOT**  
Prix d'Honneur, Grande Médaille d'or et Croix de Professeur, Paris  
Seule Maison de la Région  
s'occupant exclusivement de POSTICHES D'ART  
et de COIFFURE DE DAMES  
NANCY — 6, Rue Stanislas, 6 — NANCY

**CHAUDRONNERIE FER & CUIVRE**  
Tuyauterie, Tôlerie et Ferrure en tous genres  
**MARTIN WILTZ**  
NANCY — 2 bis, Rue Santifontaine, 2 bis — NANCY  
RÉPARATIONS CHAUDIÈRES A VAPEUR — CHAUFFAGE A HAUTE & A BASSE PRESSION

**A SAINT-GEORGES**  
48, Rue des Dominicains, NANCY (Angle de la rue Saint-Georges)

CHAUSSURES DE LUXE ET DE FANTAISIE  
**M<sup>lle</sup> MARIE POMPEY**  
Ex-Première de la Maison George

LES PLAQUES ET PAPIERS  
**JOUGLA**  
SONT LES MEILLEURS

**AGENCE JEANNE-D'ARC**  
BUREAU DE PLACEMENT  
Institutrices — Gouvernantes — Employées et Domestiques — Mariages  
**M<sup>lle</sup> DUPREZ**  
108, Rue Jeanne-d'Arc — NANCY

Palais des Mines  
et de la Métallurgie

EXPOSITION COLLECTIVE

SALINES ET MINES DE SEL  
de  
MEURTHE-ET-MOSELLE

**CYCLES - MOTOCYCLES**  
Agence Hurtu I. C.  
Machines à coudre, Graphophones, Voitures d'Enfants  
TOURING CLUB DE FRANCE  
**NOR LIEBSCHUTZ**  
17, rue du Pont-Mouja et rue St-Julien, 62, NANCY  
Fournitures générales — Huiles — Essence — Réparations  
MAISON DE CONFIANCE

« ZURICH »  
COMPAGNIE GÉNÉRALE D'ASSURANCES, contre les Accidents  
la Responsabilité civile et le Vol  
Direction pour la France : 9, Rue Pillet-Will, PARIS  
Agent Général : **M. PAUL LACHAUT**  
NANCY — 48, Cours Léopold, 48 — NANCY

TRAITEMENT des MALADIES MENTALES & NERVEUSES chez les DEUX SEXES  
Maison de santé de LA MALGRANGE, Commune de Jarville (M.-&M.)  
Chambres depuis 5 francs par jour — PAVILLON INDÉPENDANT  
Docteur **PICARD**, Directeur-Propriétaire

# L'EXPOSITION DE NANCY EN 1909

## LE PALMARÈS DE L'EXPOSITION (Suite et Fin)

Nous avons donné, dans notre dernier numéro d'octobre, la liste des récompenses attribuées par les divers jurys aux exposants des groupes I à VII.

Nous terminons aujourd'hui la publication de ce colossal Palmarès, avec les modifications et adjonctions communiquées à la presse. On assure que ce Palmarès n'est pas encore *ne varietur!* La brochure officielle, contenant toutes les récompenses paraîtra d'ici quelque temps.

Ajoutons que la circulaire suivante a été envoyée le 1<sup>er</sup> novembre à tous les lauréats, à un titre quelconque de l'Exposition de Nancy :

Monsieur,

Nous avons eu l'honneur de vous adresser un avis portant mention des récompenses que vous avez obtenues.

Sans doute, vous sera-t-il agréable de faire l'acquisition de la médaille commémorative due au graveur médailleur Bussière, adoptée par la Ville de Nancy et dont nous vous remettons sous pli un *fac similé*.

Dans l'affirmative, nous vous prions de vouloir bien remplir et nous retourner d'urgence la formule de commande que vous trouverez également sous ce pli, afin que la frappe des médailles demandées puisse être faite au plus tôt.

Les prix auxquels les médailles de diverses catégories seront livrées sont les suivants :

	DIAMÈTRES	
	0m065	0m050
Bronze . . . . .	10 fr.	9 fr.
Bronze argenté . . . . .	14 fr.	12 fr.
Bronze doré . . . . .	20 fr.	16 fr.
Argent . . . . .	50 fr.	30 fr.
Vermeil . . . . .	60 fr.	35 fr.
Or . . . . .	800 fr.	350 fr.

Ces prix s'entendent inscription en relief et écrin compris.

Pour les médailles d'or, on traitera de gré à gré.

Les prix sont les mêmes pour les médailles de collaborateurs.

Nous vous serons très obligés de vouloir bien nous faire connaître la teneur de l'inscription aussi brève que possible que vous désirez faire mettre sur la médaille.

Enfin, vous aurez à acquitter, le cas échéant, pour envoi, port et emballage les suppléments suivants :

- Bronze (France) : 0 fr. 75.
- Bronze (Étranger) : 1 fr.
- Argent (France) : 2 fr. 25.
- Argent (Étranger) : 3 fr.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de notre considération très distinguée.

Le Directeur général,  
L. LAFFITTE.

Voici maintenant la suite du Palmarès :

### GROUPE VIII : INDUSTRIES TEXTILES. FILS. TISSUS. VÊTEMENTS

**Président.** — M. Pignot.  
**Vice-présidents.** — MM. Coanet, Heymann, Francin.  
**Hors concours (Membres du Jury).** — Bechmann et Cie, Blâmont. — Les fils d'Emmanuel Lang, Nancy. — Louis Lang. — Société cotonnière lorraine, Val-et-Châtillon. — Veillon. — Société française de cotons à coudre, Paris. — Cartier-Bresson. — Syndicat cotonnier de l'Est à Épinal. — Julliard Hartmann. — Francin, Nancy. — Garnier, Thiébaud et Cie, Gérardmer. — Jules

Garnier. — Nouvion Jacquet et Brinciaux, Reims. — Heymann, Nancy. — Lescure, Paris. — Guionvar et Cie, Paris. — Schmitt, Paris. — Barghon, Nancy. — Vaxelaire et Pignot, Nancy. — Clément, Nancy. — Coanet, Nancy. — Dubost, Nancy. — Fanchon, Paris. — De Langenhagen, Lunéville. — Leroy, Nancy. — Martin-Picard, Nancy. — Pernot, Nancy. — Paul Spire, Nancy. — Charville, Nancy. — Philippe Viallard. — Etablissements de Langenhagen, Lunéville.

**Membres du Jury.** — MM. Kulmann, Paul Perrin, Peters, Wahl, Patricot, Sorel, Fanchon, Housseaux, Legris.

**Hors concours.** — Les successeurs de Fritz Kochlin, Paris. — Vincent Ponnier et Cie, Senones (Vosges). — Société Alsacienne de constructions mécaniques, Belfort. — Blanchisserie et Teinturerie de Thaon. — Société industrielle de Mulhouse. — Compagnie Singer, Paris. — Manufacture française d'ocillots métalliques, Paris. — Société cotonnière de l'Est, Epinal. — United Shoe Machinery Cy, Paris.

**Grand prix.** — Buirette Gaulard fils, Snippes. — A. Crespel, Lille. — Frings, Paris. — Jules Marchal, Saint-Dié. — Société industrielle de Reims en collectivité à : 1<sup>er</sup> MM. Nouvion-Jacques et Princiaux ; 2<sup>e</sup> M. Jonathan Holden S. Waterhouse-Holden, successeur ; 3<sup>e</sup> Société anonyme des déchets de la fabrique de Reims ; 4<sup>e</sup> Masson et fils ; 5<sup>e</sup> Voos ; 6<sup>e</sup> E. Magniaudet. — Dobson et Barlow, Bolton. — Grosselini père et fils, Sedan. — La Jamagne, Gérardmer. — Molte Bossut fils et Mengers, Roubaix. — Société anonyme des usines de Pierrepont. — Société anonyme des tissus de laine des Vosges, Le Thillot. — Chevron, Paris. — Maison des Magasins-Réunis. — Deltenre, Paris. — Seiligmann et Cie, Vaucouleurs. — Vinson, Saint-Etienne. — En collectivité : André, Barghon (déjà H. C., membre du jury). — Bon-Marché. — Libert-Fernand, M. Pigué. — Barreiros, Paris. — Vaxelaire et Cie, Nancy. — Chambre syndicale des fabricants de chaussures. — Jules Francin, Nancy. — Collectivité des fabricants de chapeaux de paille. — Amos, Laneuvevilleles-Raon. — Soie Chardonnet. — De Greenwood et Batley Led, Leeds.

**Diplôme d'honneur.** — Filature de la Gosse, Epinal. — Peignages et filatures de bourre de soie, Paris. — Ecole de filature et de tissage du Syndicat cotonnier de l'Est. — Chaize frères, Saint-Etienne. — Drosner et Cie. — Remy Meyer, Delle. — Comptoir des Jules dunkerquois, Blainville. — Huet et Cie, Lille. — Klein, fils, Sedan. — Courteix, Paris. — Clasens, Paris. — Lancelvee frères et Cie, Nancy. — Collectivité de la confection, Nancy. — Collectivité des modes, Nancy. — Gillet-Lafond, Nancy. — Brihaye, Glageon. — B. Liot, Dreux. — Megemondet Ploc.

**Médaille d'or.** — Les fils de Jules Bruhey. — Rouchamp. — M. Tourtelier et fils, Belfort. — Beaudoin et Cie, Saint-Sauveur-les-Luxeuil. — Jean Althoffer, Archettes. — Lévy et Cie, Saint-Dié. — Salmon fils, Nancy. — Société cotonnière de Mirecourt. — Bey-Florent, Lunéville. — Coldre, Dijon. — Defranould-Humbert, Remiremont. — Lévy-Weiller, Nancy. — Bourdeaux, Millet, Lazarus et Cie, Paris. — Paul Joseph et Cie, Galeries Nancéennes, Nancy. — A. Delchard, Nancy. — Pathier, Paris. — Reynaud, Nancy. — Brenas, Nancy. — Brunner, Paris. — Bouchon, Agen. — Cambroux, Paris. — Union Spéciale Machine de Chicago, Paris. — Wendling, Nancy. — Camal, Nancy. — Evrard, Nancy.

**Médaille de vermeil.** — Alexandre, Nancy. — Chapotot, Nancy. — Muron, Paris. — Pevreau, Angers. — Paul Allaire, Montereau. — Line et Wildholz, Paris. — Usine du Lion Noir, Montrouge (Seine). — E. Blech et Cie, Saint-Dié. — Worms et Cie, Lunéville. — Poignand, Saint-Dié. — Révérend du Mesnil, Oyé. — Etablissements Colson, Juliénrupt. — Chatel, Megnin, Epinal. — Raymond Luscher, Paris. — Georges Mangin, Nancy. — Mathieu Tassard et Lamaizière, Fontenoy-le-Château. — Henri Weill, Epinal. — Adam Probst, Nancy.

*Médaille d'argent.* — Deguerre frères, Remiremont. — Teinturerie Lagarde et fils, Nancy. — Manufacture de draps d'Épinal. — Coubard, La Vaivre. — Kahn Weill, Nancy. — Morichon, Paris. — Union Vosgienne, Epinal. — Céléstin Vaissière, Baccarat. — Depoutot, Blâmont. — Rassin et Leroy, Nancy. — Vincent Silvestre, Limoges. — Grimmensen, Paris. — Elias Howe, Bilefeld. Samzun, Paris. — Huet, Paris. — Kuntz, Nancy.

*Médaille de bronze.* — M. Bader, Manchester. — Tiébaud Tscheiller, Plainfaing. — Compagnie française des produits du « Prince Noir », Nancy. — Peiffer, Paris.

#### GRUPE IX : INDUSTRIES CHIMIQUES

*Président du jury.* — M. Guntz.

*Hors concours (Membres du jury).* — MM. Armet de Lisle, Nogent-sur-Marne. — Bourdeau, Ivry. — Detourbe, Paris. — Maurice, Nancy. — Solvay et Cie, Dombasle-sur-Meurthe. — Boulvain. — Société anonyme du Savon minéral Lecat, Maisons-Alfort (Seine). — Bodet, Etival-Clairfontaine. — Perriquet, Arches. — Steffan, Pont-à-Mousson. — Etablissements Adt. — Maurice Velin, Rambervillers. — Anciens établissements Combes et fils, Paris. — Peltereau Enault et Cie. — Collas. — Landron. — Masurel et Caen. — G. Caen. — Tanneries Lyonnaises, Lyon. — Goiffon, Clément (La Nutricia). — Astruc. — Buchet. — Byla. — Chevrier. — Girard. — Jouisse. — Leprince. — Derneville.

*Membres du jury.* — MM. Berweiller, Haller, Millery, Boucher, Geisler, Ed. Gérard, Bardy, Dorez, Godfrin, Klobb, Lafontaine, Ruttinger.

*Hors concours.* — Soudières de la Madeleine et Salines de Varangéville. — Etablissements Kuhlmann, Lille. — Jonas. — Mouglin.

*Grand prix.* — Charnelet, Paris. — Etablissements Linet, Paris. — Etablissements Poulenc frères, Paris. — Jacquelin, Paris. — Mines de Bouxwiller (Alsace). — Ruggieri, Aubin père et fils, Paris. — Société anonyme pour la fabrication de la soie Chardonnet, Besançon. — Société pour l'industrie chimique, Bâle. — Société nouvelle des Mines de la Lucette, Paris. — Zuber, Rieder et Cie, papeteries de Torpes, à Boussières. — Weibel et Cie ; Brans, tein frères. — Hatterer. — Société l'Aniodol. — Galbrun et fils. — Klotz et Cie. — Société des Peroxydes. — Aboucaya frères, Paris. — Fédération belge des Unions professionnelles. — Laboratoire Optima. — La Nationale pharmaceutique. — Réglementation belge, système Electa. — Collectivité de la presse belge. — Chicoineau Maurie. — Gierkens et Girardot, Paris. — J. Hervé, Château-Renaud. — Lanier, Paris. — Marchand, Paris. — Perrot, Bellegarde-sur-Valserine. — Ribes, Annonay. — Dolat, Paris. — Collectivité de la Presse pharmaceutique. — Derriey. — Aigou et ses fils.

*Diplôme d'honneur.* — Faillot et fils, Paris. — Berges, à Lancey. — Lafuma, Bertholet et Navarre, Voiron. — Jaboin. — Association amicale des étudiants en pharmacie. — Société d'importation coloniale. — Fagard. — Le Ferment. — Richelet. — Chatelain et Cie. — Michel Salomon, Paris. — Bourgeois jeune, Ivry Port. — Compagnie Bordelaise des produits chimiques, Bordeaux. — Otto et Cie, Douai (Nord). — Société des produits électro-chimiques et électro-métallurgiques des Pyrénées, Paris. — Gremy. — Janssens. — Proot. — Flandria.

*Médaille d'or.* — Mme veuve Mougéot, à Laval-Bruyères. — Société anonyme des papeteries de Jean d'Heurs (Meuse). — Auge et Cie. — Bachelet. — Barbier. — Bonetti frères. — Catelin. — Depensier. — Dequéant. — Deroubaix. — Fournie et Cie. — Jablouski. — Chapireau. — Kœhli. — Swann. — Pouré et Santon. — Savonnerie de la Meuse. — Steiner. — Rocher. — Passot Emile, Paris. — Dauvergne, Meaux. — Delannoy et Cie, Paris. — Etablissements de Dietrich et Cie, à Nierbronn. — Mathieu Roch, Nancy. — Société d'exportation et d'importation coloniale, Orléans. — Thibault-Leroux, Orléans. — Xardel frères, Malzéville. — Cathelin. — Depensier.

*Médaille de vermeil.* — Lyon et Grand.

*Médaille d'argent.* — Société anonyme des Cotonneries de l'Isère. — Buisson-Lodde, Le Mans. — Chevalier-Escot, Orléans. — Hawner et Dax, Sorey (Meuse). — Freitag et Cie, Paris. — Simonin, Saint-Dié. — Picot et Cie, Paris. — Société générale des produits chimiques de l'Est, Champigneulles. — Anciens établissements Richter. — Bombart. — Bonnanfant. — Boole. — Société de Normandie. — Duon. — Fandré. — Feignoux. — Flach. — Géraudel. — Lagazy et Cie. — Masson. — Meyer. — Monal frères. — Pagel. — Sain-ton. — Voiry. — Société anglo-américaine. — Perroud, Xerol. — Abry. — Grandclément. — Guillon. — Guyot. — Izoard. — Liron. — Duret. — Rouzard et Mignard. — Torande. — Maucollot. — Aubert et Pascallet, Marseille. — Les fils de R. Worms, Lunéville. — Briot, Charles, Saint-Hippolyte, (Doubs). — Krau, Paris. — Mallebou et Ballon, Limoges. — Rouet-Deletang, Issoudun (Indre). — Les Tanneries et Corroieries Réunies.

*Médaille de bronze.* — Doubinger, Pont-à-Mousson. — Bastien fils. — Mirecourt. — Champigneulles. — Egger. — Thomas Victor. — Govaerts. — Vehraegen. — Wanderwoode. — Cousin, Devos et Buisine, Hautbourdin (Nord). — Gauthier fils, Belfort. — Glutenneries Françaises, Liverdun. — Lessive Velleux, Velleux (Haute-Saône). — Thirot-Ferminet, Paris. — Desbordes, Beau. — Benit. — Chaumeil. — Duvergier. — Giraud. — Marcot. — Maresse. — Plessis. — Rehu et Jand. — San-Martinez. — Michy Schmidt. — Moreau. — Société des produits Luzu. — Metivier. — Hanhart Esser. — Beuglet. — Le Guennec. — Mugnier. — Patard. — Deleu.

*Mention honorable.* — De Borgue, Paris. — Fournier, Belfort. — Aparé. — Beha. — Bonnet. — Camus. — Corhumel. — Franklin et Garfield. — Lejards. — De Mourgues. — Union des grandes spécialités.

#### GRUPE X : INDUSTRIES DIVERSES. BIJOUTERIE. HORLOGERIE, ETC.

*Président du jury.* — M. Masson.

*Hors concours (membres du jury).* — Corbin et Cie, Magasins-Réunis. — Elardin et Daubrée, Nancy. — Feuvrier Charles, Epinal. — Fonderies de Tusey (Bard). — Japy frères, Beaucourt (Haut-Rhin) (Bornègue). — Leloir, Paris. — Morin-Gugumus, Nancy. — Ronga-Séverin. — Girard Thouvenel, Nancy. — Roux, Marchet et Cie, Dijon. — Caraux et Vimbé, Nancy.

*Membres du jury.* — MM. Busselot, Simonin, Cuny, Wiéner.

*Grand prix.* — Etablissements Frainier. — Lipman frères. — G. Amson. — Gaillard. — Olivon. — Pitet aîné et Cie. — Villard et Weill.

*Diplôme d'honneur.* — S. Simon. — Carlhan, frères. — Delachotte P. E. — Adrien Destrées. — Kratz-Boussac. — Maury G. — Papin et Grousset. — Simonin-Cuny. — Tirot et Larmuzeau. — J. C. Brown Wite city, Manchester.

*Médaille d'or.* — Bonnaud. — Keppel Jean. — Lava. — Ulmann frères. — Artus Georges. — Bourson. — Veuve Clostre-Richard et ses fils. — Scol.

*Médaille de vermeil.* — Daniel A. — Monnot. — Société générale de coutellerie. — Bessard. — Kuhn Louis. — Hoffmann A.

*Médaille d'argent.* — Bression Paul. — Bucquoy Charles. — Prévot. — Quirin Emile. — Loiseaux. — Schmittbuhl. — Lanois. — Naneau. — Duquesne.

*Médaille de bronze.* — Christmann Emile. — Dumont Elisée-Adolphe. — Mettavan Albert. — Martinotti et Pertuiset. — Besse. — Vandémont.

#### GRUPE XI : AGRICULTURE, HORTICULTURE, PISCICULTURE

*Président du jury.* — M. de Crevoisier d'Hurbache.

*Hors concours.* — *Membres du jury.* — MM. Denaille, Carignan. — Duval et fils, constructeurs, Nancy. — Kuhn, constructeur, Jarville. — Michel Louis, agriculteur, Tomblaine. — De Saint-Seine, Maison de Meixmoron de Dombasle, Nancy. — Caisse régionale de crédit agricole de Nancy (Michel Prés). — Caisse locale de crédit agricole à Nancy (M. Drappier, Prés). — Société lorraine d'aviculture (M. Masson, président). — Syndicat agricole de Lunéville (M. Geney, président). — Union des Syndicats lorrains (M. Bohin, président). — Egrot, constructeur, Paris. — Marot, constructeur, Niort.

*Membres du jury.* — MM. Collardé, Cournauld de Seyturier, Gœtzmann, Papelier, abbé Thouvenin, Bouhin, Marange, Mesnil, Mlle de Saint-Vincent de Parroy.

*Hors concours.* — MM. Albaret, Rantigny (Oise). — Société Alfa Laval, Paris. — Puzenat et fils, Bouron-Lancy. — Vermorel, Villefranche.

*Grand prix.* — MM. Beaupré, Montereau. — Borsari et Cie, Zurich. — Bureau d'études sur les engrais, Paris. — Gandellier et Fils, Bucquoy (Pas-de-Calais). — Champenois et Delacourt, Chamouille (Haute-Marne). — Daubron et Cie, Paris. — Denay frères, Reims. — Gouvy, Dieulouard. — Harrisson, Mac-Grégor et Cie, Paris. — Japy frères, La Roche-Voujaucourt (Doubs). — Mabile, Amboise. — Moles J.-B., Montières-les-Amiens. — Société des Moteurs Gnome, Paris.

*Diplôme d'honneur.* — Caisse syndicale d'assurance mutuelle des agriculteurs de France contre les accidents agricoles, Paris. — Chene, Saint-Quentin. — Col, Moulins. — Duquesne, Saint-Philbert. — Knecht frères, Nancy. — Magnier Bedu, Groslay. — Maschinen-Fabrik Badenia in Weinheim. — Nicolas Ricot, Varigney. — Rigaut et Cie, Creil. — Syndicat agricole de la Champagne, Warmeriville. — Syndicat central des agriculteurs de France, Paris. — Sucrerie de Toury. — Union des Syndicats communaux, Gray. — Génin Louis, Nancy.

*Médaille d'or.* — Société des écremeuses Astra, Paris. — Bernet-Charoy, Morley (Meuse). — Bontillier et Cie, Orléans. — Chère, Nancy. — Coopérative du Nord-Est, Nancy. — Les héritiers de François Vaillant, Vadonville

(Meuse). — Hoffmann, Jarville. — Hubert Félix, Charleville. — Laroche-Miroufle, Nancy. — Maupoix, Triaucourt. — Meyer, Lévy et fils, Haguenau (Alsace). — Plisson, Paris. — Reunault, Levêque et Tripette, Paris. — Rogier, Roubaix. — Rouche frères, Toulouse. — Société des carrelages de Foug (M.-et-M.). — Société des pompes automatiques Gelly, Paris. — Fédération des caisses mutuelles et de prévoyance contre la mortalité du bétail, Bar-le-Duc (Meuse). — Union des Syndicats agricoles de l'arrondissement de Remiremont (Vosges).

*Médaille de vermeil.* — Alfortville (Bonabel Buhot. — Colin, Louis, Nancy. — Syndicat agricole d'Avaux (Ardennes). — Syndicat central de Sainte-Genève (M.-et-M.). — Syndicat agricole de Villers-sous-Prény (M.-et-M.).

*Médaille d'argent.* — Auxion, Gracio (Gers). — Barrère, Nancy. — Billy, Provins. — Brenon, Dombasle. — De Bucy, Bar-sur-Aube. — Calba, Jean, Nancy. — Comptoir français du sulfate d'ammoniaque, Paris. — Cormerais et Simonneau, Varades (Loire-Inférieure). — Delaunay, Paris. — Dupont, Charmes. — Hamant et Cie, Rodalbe (Lorraine). — Legay, Boulogne-sur-Mer. — Macaire, Nancy. — Maginot, Sermaize-les-Bains. — Maillard, Mousseaux, Ligny-en-Barrois (M.). — Société générale des engrais organiques, Paris. — De Prunies, Plombières (Vosges). — Le comte Buand, Venise. — Saint-Loup, Vuillafans. — Syndicat agricole de Hadol (Vosges). — Syndicat agricole de Bazoilles-sur-Meuse (Vosges). — Syndicat agricole de Villey-Saint-Etienne. — Syndicat agricole de Chamery (Marne). — Syndicat agricole de Trepail. — Syndicat agricole de Verzenay (Marne). — Syndicat agricole de Saint-Jean-Losnes (Côte-d'Or). — Syndicat agricole de Charancy-Vexin (M.-et-M.). — Bulletin d'industrie fromagère de l'Est, Nancy. — Le Bourhis, Nancy.

*Médaille de bronze.* — Beauchet et Cie, Réthel. — Cauchemont, Paris. — A. Fourneau, Chaineries Réunies, Ligny-en-Barrois. — G. Esnault, Ligny (E. L.). — Ghuesquière, Haubourdin (Nord). — Jacob Delafon, Paris. — La-comblez et Cognault. — Larderet, Saint-Vit (Doubs). — Lebas, Nancy. — Ménard frères, Frouard. — Mouchebœuf, Le Perreux (Seine). — Richard, Flagey (Haute-Saône). — Talpin Magnien, Soncourt (Haute-Marne). — Hachette « La Vie de la Campagne », Paris. — Syndicat agricole de Favières (M.-et-M.). — Syndicat agricole de Celles-sur-Plaine. — Société de chasse, Varangéville.

*Mention honorable.* — Syndicat agricole de Lanueville-devant-Nancy. — Syndicat agricole de Foncine-le-Haut (Jura).

#### GRUPE XII : FORÊTS, CHASSE, PÊCHE (pas publié)

#### GRUPE XIII : ALIMENTATION LIQUIDE

*Président du jury.* — M. Sterne.

*Vice-présidents.* — MM. Degoin, Chardot, Authelin.

*Rapporteur général.* — M. Villemain.

*Hors concours.* — *Membres du jury.* — MM. Abelé, Reims. — Aubry, Ernest, Nancy. — Bardinet, Bordeaux. — Docteur Basel, Frouard. — De Bovée, Lagny. — Brichon, Pagny-sur-Meuse. — Brouent, Custines. — Char-ton, Beaune. — Cointreau père, Angers. — Collet, Nancy. — Cordier, Toul. — Docteur Duprey, Saint-Nicolas. — Garraud, Beaune. — Giroit, Pulligny. — Goulon, Nancy. — Guillaume père, Millery. — Hensoni-Donval, Charleville. — Lebègue-Lina, Nancy. — Leclerc, Jules, Toul. — Mercier-Lemaitre, Epernay. — Mommessin, Chamay-les-Mâcon. — De la Morinerie, Raymond, Reims. — Noirot, Nancy. — Peureux, député de la Haute-Saône. — Picoré, Nancy. — Rollet, Henri, Thiaucourt. — Stoltz, Nancy. — Thiry, Nancy. — Thouvenin, Neuves-Maisons. — Vigneron, Firmin, Bruley. — Durafort. — Fruhinsholz, Nancy. — Grandes Brasseries de Maxéville (M. Betting). — Grandes Brasseries de Charmes (M. Hanus). — Grandes Brasseries de Tantonville (M. Tourtel). — Grandes Brasseries de Champigneulles (M. Trampitsch).

*Membre du jury.* — M. Louis De Bary, Reims.

*Hors concours.* — M. Houtant, verrerie de Denain.

*Grand prix.* — Ecole de Brasserie. — MM. Dron, Dombasle, exposant en collectivité (grand prix collectif). — La Meuse, Bar-le-Duc, exposant en collectivité (grand prix collectif). — La Renaissance, Neufchâteau, exposant en collectivité (grand prix collectif). — Arlen, Montbéliard, exposant en collectivité (grand prix collectif). — Greffe, Nancy, exposant en collectivité (grand prix collectif). — Fort Carré, Saint-Dizier, exposant en collectivité (grand prix collectif). — Moreau, Vézelize, exposant en collectivité (grand prix collectif). — Brasserie de Dommartin, exposant en collectivité (grand prix collectif). — Brasserie d'Einville, exposant en collectivité (grand prix collectif). — Trivier, Xertigny, exposant en collectivité (grand prix collectif). — Brasserie de Gerbéviller, exposant en collectivité (grand prix collectif). — Brasserie du Val-

d'Ajol, exposant en collectivité (grand prix collectif). — Brasserie « l'Union de Jarny », exposant en collectivité (grand prix collectif). — Brasserie de Saint-Nicolas, exposant en collectivité (grand prix collectif). — Brasserie Petitier, Longwy, exposant en collectivité (grand prix collectif). — Brasserie Weith, exposant en collectivité (grand prix collectif). — Brasserie Saint-Remy, Longwy, exposant en collectivité (grand prix collectif). — Brasserie Simon, Briey. — Brasserie « La Croix de Lorraine », Bar-le-Duc, exposant en collectivité (grand prix collectif). — Brasserie Jenne, Sochaux. — Brasserie Rauch, Baccarat. — Brasserie Lobstein, Ville-sur-Ilion. — Brasseur-Hannier et Cie, Paris. — Clacquesin, Paris. — Junod, Pontarlier (Doubs). — Grande Distillerie de l'Est, Nancy. — J. Lebègue et Cie, Cantenac-Margaux. — Muller, Vesoul. — Pellisson père et Cie, Cognac. — Pic. Albert, Chablis. — Richard, Chambéry. — De Rieqlès et Cie, Saint-Ouen-sur-Seine. — Société vigneronne de l'arrondissement de Beaune. — Syndicat des commerçants en gros des vins et spiritueux de la Côte-d'Or, Dijon. — Syndicat du commerce des vins de Champagne de Reims. — Collectivité des vins des côtes de Saumur. — Syndicat du commerce en gros des vins et spiritueux de Meurthe-et-Moselle. — Lillet fils, Podensac (Gironde). — Collectivité des vins de Pagny. — Collectivité des vins de Thiaucourt. — Société Lorraine de viticulture et d'ampélographie (37 communes de la Lorraine).

Mansotte, Chaumont. — De Marisy, Victor, Gevrey-Chambertin. — Que-nardel et Cie, Reims. — Sirugue-Confuron, Nuits-Saint-Georges. — Société anonyme des vins d'Alsace, Château d'Isenbourg, près Rouffach. — De Tinseau, Toul. — Calvet, Saint-Raphaël (Var). — David, Lavardac. — Boimette, Alfred, Bar-le-Duc. — Collectivité de la commune de Millery. — Manet, Paul, Bruley. — Goret Goussot, Corny. — Lombard, Marcel, à Norroy. — Leclerc, Charles, Toul. — Petitgand, Bruley. — Blanchefort, Briey. — Mallerie de Champagne. — Donders, Charles.

*Médaille de vermeil.* — Cercelet Rabeux, aux Riceys (Aube). — Devoille, Paul, Fougères. — Gallice, Armand, Portots près Bordeaux. — Hanhardt, René, Thann (Alsace). — Jobard, Langres. — Mahon, Villeneuve-sur-Cher. — Potier, Passavant (Marne). — Valentin, Emile, au Havre. — Coopérative viticole de Bruley. — Mlles Barbier, Crévecamps. — Marchal, Ecouves. — Lelorrain, Evaux et Ménil (Vosges). — Polette, Longeville (Meuse). — Riston Jacques, Malzéville. — Masson, Emile, Bulligny. — Millot, Mandres-sur-Vair (Vosges). — Docteur Picard, La Malgrange près Nancy. — Voyeu, Pulligny. — Gabaye, Auguste, Maron. — Marcot-Dion, Nancy. — Lhote, Joseph, Villy-le-Sec. — Michel, Joseph-Maurice, Toul. — Collectivité de la commune d'Arnville. — Collectivité de la commune d'Autreville. — Collectivité de la commune de Bulligny. — Collectivité de la commune de Domgermain. — Collectivité de la commune d'Ecouves. — Collectivité de la commune de Mont-le-Vignoble. — Collectivité de la commune de Norroy. — Syndicat agricole de Pulligny. — Collectivité de la commune de Neuviller-sur-Moselle. — Jacquot, Alphonse fils. — Société Gemmelaincourt, Gironcourt.

*Médaille d'argent.* — Argellies Rivière aîné, Frontignan. — Canard Duchêne fils, Ludes (Reims). — Chamagne, Pont-Saint-Vincent. — Chauvel, Ancerville (Meuse). — Cinquin, Joseph, et Beisson, Emeringue (Rhône). — Decamp, René, Hirson (Aisne). — Donizeau, Charenton. — Drouville, Emile, Bellevue (Seine-et-Oise). — Garnier, Albert, Meursault (Côte-d'Or). — Lemoine, Senonges (Vosges). — Perrier Garnier, aux Riceys (Aube). — Petitot, Ernest, Salins (Jura). — Prudon fils, au Creusot. — Simon, Georges et Louis, Chaumont. — Sommesous frères, La Fère-Champenoise. — Doll, Oppenau (Forêt-Noire). — Bouchereau et Pellin, Nancy. — Colnel et Caquelin, Nancy. — Durand, Nancy. — Vidal, rue de Beauvau, Nancy. — Haury, Emile, Malzéville. — Portenseigne, Essey-les-Nancy. — Lambert, Marainvillers. — Mar-que, Nancy. — Médart, Longuyon. — Gérardot, Briey. — Docteur Thiéry, Contrexéville (limonades). — Société Française des Grands Vins de Champagne, Reims. — Joseph Dorlet, Bacourt (Lorraine annexée). — Vadel, Justin, Buxerulles. — Philippot, Louis, Buxerulles. — Voirand, Léon, Maizières-les-Toul. — Benoit, Liverdun. — Viard, Hubert, Messein. — Single, Charles, Norroy. — Cointin, Julien, Pont-à-Mousson. — Chardin, Claudin, Pont-à-Mousson. — Jolliot Petitgand, Pagny-derrière-Barine. — Léonard, Arsène, Ancy-sur-Moselle. — Collectivité de la commune d'Ancy-sur-Moselle. — Collectivité de la commune de Bainville-aux-Miroirs. — Collectivité de la commune de Blénod-les-Toul. — Collectivité de la commune de Chaligny. — Collectivité de la commune de Coyviller. — Collectivité de la commune de Foug. — Collectivité de la commune de Frolois. — Collectivité de la commune de Pont-à-Mousson. — Collectivité de la commune de Pagny-derrière-Barine. — Collectivité de la commune de Rembercourt. — Société Vosgienne (collectivité de la commune de la). — Collectivité de la commune de Ville-au-Val. — La